er in dem Briet be interes Angeitungen zu 1. Was-

slichen Littermen in 1 von auch 75 1 von 30 Privatfahr m Melville pathiet, et file and file n der Chaussee vom wie Die Ident tet ... wird worlding ger ge-

für de Waltersteile \* Tourscholen intater Harthe and ritte Sec. for day I'm Be comi iti Article Lander Semilier, de som Ender mer Regien **date:** ... Comment of the contract of the Bank Mari and the later of t The beautie to !. Schrift if

to a second PERSON OF STREET The second second wir im einem

> HAT THORA CRUSALEM

The Par de L'a-Marine Merrica the state of the s CONTRACTOR ... The ball of the same of the Ambil 5.41.

providence 1 Sed San The same I'm CD . 300 - 30 - 10 - 10 wieften für is De die F. and Australia

ikanischen VizepräIgen städtischen Beamten von
Sowiethebörden illeste der Schenken und Aussenminischen Beamten von
Sowiethebörden illeste Schenken und Sowiethebörden illeste Schenken und Sowiethebörden illeste Schenken und Sowiethebörden illeste Schenken und Sowiethebörden illeste Sowiethebörden Ekanischen Vizepra- Igen städtischen Beamten von Sowjethehörden jährlich auszu- seine Entspannungspolitik mit an der UN-Vollversammlung in men haben Verträge mit der So- Grad. to Rockefeller ein- New York, fordent. Der Bennne stellenden Ausreisevisa für Ju- der Sowjetunion weiterführen zu New York nach Israel zurück. wjetunion über die Lieferung dieser vor sechs war wegen Bestechung vor ein stellenden Ausreisevisa für Ju- der Sowjetunion weiterführen zu New York nach Israel zurück. wjetunion über die Lieferung i unser vor seens war wegen Bestechung vor ein der Sowjetunion weiterführen zu New York nach Israel zurück. wjetunion über die Lieferung den schriftlich festzulegen. Dies können. Kissinger nahestehende Ursprünglich war er erst im von drei Millionen Tonnen Weiger den Geschenk von verunteilt worden. Später wurde verunteilt worden. Später wurde dert worden, der als Anführer dieser Beschuldigung und erkläre rückerwartet manden. war von Senator Jackson gefor- Kreise wiederum widersprachen Laufe des heutigen T gemacht hatte.

or gemacht hatte- er aus Gesundheitsgründen be- dert worden, der als Anführer dieser Beschuldigung und erklär- rückerwartet worden.

MIT OLBOYKOTT

mit dem Einsatz des Erdőls als

politische Waffe gedroht. Ismani

erklärte in einem Interview mit

einer grossen amerikanischen

Fernsehstation, dass die USA ge-

Rockefellers zu ge- schenke wurde entdeckt, als die stigungsklausel in ihrem Han- 60.000 Ausreisebewilligungen gräbnis des verstorbenen ehe vermeiden. US-Finanzminister delsverkehr mit den USA nur nie genannt, da diese in seinen maligen Staatspräsidenten Saltigungsklausel in ihrem Han- 60.000 Ausreisebewilligungen mit den Sowjet man Schasar in Jetusalem teil- Simon wird diese Entscheidung Ausreisebewilligungen mit den Sowjet man Schasar in Jetusalem teil- Simon wird diese Entscheidung Ausreisebewilligungen mit den Sowjet man Schasar in Jetusalem teil- Simon wird diese Entscheidung Ausreisebewilligungen mit den Sowjet man Schasar in Jetusalem teildehverkehr mit den USA nur nie genannt, da diese in seinen maligen Staatspräsidenten Salsmon wird diese Entscheidung man Schasar in Jerusalem teilnachste Woche in Moskan erlängen zu können.

Kastation wird dem Getreidesektor zu meine genannt, da diese in seinen maligen Staatspräsidenten Salsmon wird diese Entscheidung man Schasar in Jerusalem teilnachste Woche in Moskan erlängen seine großen directsellers directsellers

ockefeller schenkte Kissinger

or sechs Jahren 50.000 Dollar

Hungsversuch im West- aufnahm. Der Leiter der Gruppe, Schlo-

iruppe, die sich nach rief sich auf eine Erlaubnis zur you Samaria benanngerer Zeit erhalten haben will. die Nähe des Dorfes Nachdem ihm jedoch im Lanfe der Diskussion erläutert wurde rent Nablus, wurde dass cine solche Siedlongsgründung jetzt nicht gestattet wer den kann, entschloss sich die Gruppe zur Anfashe ihres Vor-

Die Siedler waren am frühen Nachmittag von Ramet Gan fünf Kilometer vor abgefahren und hatten den Weg distation aufgehalten. über Petach Tikwa nach Kfar sofort Militäreinhei-Kassem-Massha genommen. Geld darsuf anch Sgan Strassensperre ein.

mo Amir, der Milidant von Tulkarem, Wie Schlomo Ariel erklärte, Aluf Arie Schelo, der gehören der Siedlergruppe etwa

### Teilnahme an UN-Vollversammlung iaere praezedenzioser Beschluss

" " (HM) - Wenn, Die Charte, erklärt Prof. Blum ar nicht zu verhier hat nur zwei UN-Organen -UN-Vollversamm- dem Wirtschafts- und Sozialrat : November mit Stim- sowie dem Treuhandschaftsrat t beschliessen wird. das Recht einseräumt, nicht-Wit har als Vertreter der staatliche Institutionen, im Falle Eigenschaft eines des Trenhandschaftsrates sogar ten des palästinen- Individuen, anch in Zusammen-With lightes an der UN-Voll- hang mit Themen, die in diesen Gremien zur Debatte stehen es in der 29jährigen anzuhören. In den Prozeduralbeder UN präzedenz- stimmungen der UN-Vollvera. Dies erklärte in sammlung ist davon hingegen

W. Farth

HT SEITEN

HEUTE

Militia Bhom. Assertation of New misser Tage verzwei- ihm die UN-Vollversammhung, stellt. Fertienste nie has higngungen, um das wie dies juristisch am Platze windischen in an and an überzeugen, re, die umstrittene Frage zur arte ung die lite generally elbet mit Stimmen- Entscheidung zuleiten. Eine sollersprechen

> PEKTION RONTLINIEN

Sesminister Schimon -neralstabschof Raw-Taelischen Frontstele städen und im Noterzengten sich vom

darf, nachdem jedes UN-Organ in der Festlegung prozeduraler Bestimmungen autonom ist.

JAMANI DROHT ERNEUT des Hoschana Rabm Vortag des Sim-Der saudiarabische Erdölm nister Scheich Jamani hat emeu

Pestes, kamen viele ndesbewohner zum i zum Gebet nach

LAUFSCHUB NAZARET ölproduzierenden Staaten zusamn 9. Dezember vormenarbeiten müssten, wenn sie /ahlen zum Stadtrat die bestehende Energiehrise übert wurden auf Anwinden wollten. Jamani betonte on Innenminister weiter, dass die arabischen Staalel ffir cin Jahr auften sich erst in der letzten Zeit

ihre Unabhängigkeit bewusst sester bedauert, dass worden seien und dies nun die is Situation in Na- anderen Staaten spüren lassen im der Anfrichtsbe- Er verteidigte den Einsatz des f, die im Juni die- Erdöls als politische Waffe mit ingesetzt wurde. Er dem Hinweis, dass die Erdöli ie baldige Besserung waffe keineswegs eine arabische Senator Henry Jackson kounten nalen Situation bis Erfindung sei, vielmehr hätten allem Auschein nach keine Eini-Wahitermin, den 9. die Vereinigten Staaten sie als erste benutzt.

ruppe von etwa 200 Militärbefehlshaber des West- 100 Familien und auch Ledige der wurde, nier transport zuch Franen merbezirks, ein, der die Diskus- an. Sie gehören nicht zu jener wurde, nier transport zuch entern sie sien mit den Siedlungswilligen Gouppe, die den Ansiedlungser, brach gestern ei- sion mit den Siedlungswilligen Gruppe, die den Ansiedlungsmo Ariel aus Ramat Gan, be- und auch mit dem "Gusch Emu-

ORTSAUSSCHUSS

Kirjat Arba über der Machpe nach den Feiertagen mit den Vorbereitungen zur Wahl eines gen 16.30 Uhr trafen sie an der die Bewohner von Kirjat Arha

> Zu den ersten Aufgaben des even Ortausschusses sollen die Durchfilhrung weiterer Wohnungsban-Projekte und der Ausbau einer direkten Zufahrtsstrat se zur Siedlung gehören.

DIE BAUBRANCHE Arbeitsminister Mosche Baran legation des Stadtparlaments von West-Berlin, der sechs Mitglieder angehören. Leiter der Delegation ist Klaus Franke, Vorsitzender des Baunusschusses von Berlin.

Diese Delegation will zar Ver stärkung des Meinungsaustaurview der Völker-nirgends die Rede. Prof. Blum sches beitragen, der bereits im e der Jerusalemer ist überzeugt, dass auch der In- Jahre 1969 begann. Die west-Universität, Pro- ternationale Gerichtshof in Den deutsche Regierung hat eine fi-proakt rechtfertigen wurde, sollte dungskurse zur Verfügung ge

> HILFE FUER ISRAEL-MUSEUM

hatnien der 1945 in UN-Sekretarist ergangen, nach minister Aharon Jadlin, dass die co gebilligten UN dem vorige Wocke der Rechts-lersprechen würde berater des israelischen Aussen-angesichts zeiner finanziellen schen Einward zirstimmen, de zulassen. (Siehe auch Artikel im Israels Washington-Botschafter Dörfern wurden Kriegsfilme ge-Inneren des Blattes).

versuch in "Allon More" versuchte, stehen aber mit dieser nim" in enger Verbindung. Ihr Niederlassung, die er vor län- Ideal wäre eine dörfliche Ansiedlung in den Bergen von Sa-

FOR KIRJAT ARBA

Die Bewohner der Siedlung la-Höhle von Hebron wollen Ortsausschusses beginnen. Auf die Genehmigung hierfür hauten bereits zwei Jahre lang gewar-

BEIHILFE FUER

Thema mit dem Rechtsberster New York, dem Belsier Profesversamming vorschreiben, liber weiche Beschlüsse sie abstimmen

iiberführt.

# NACHRICHTEN

יום שמי, כ"א תשרי תשל"ה ★ המחיר: ל"י שמי, כ"א תשרי תשל"ה

## »Sieges«-Paraden in Kairo und Damaskus

bruchs des Jom Kipper-Kriegerunit grossen "Sieges"-Paraden legte Kränze auf die Gräber von anti-israelische Anschriften er-und Volksfesten. In den Hampfrechten Kairo und Damaskus folg- gefallenen Soldaten. ten grossen Militäraufmärschen und Waffenschauen umibersels Volksmassen, die den "Erfolg" ihrer Armeen im letzten; BEREITSCHAFTSZUSTAND Krieg feierten. Der ägyptische Kriegsminister Achmed Ismail erklärte die Bereitschaft seiner Armee zu einem neuen Krieg.

KAIRO-PARADE ZEIGT NICHTS NETTES

Im Mittelpunkt des ersten Tadurch die Hauptstrassen. Dabei steme zu sehen waren. wurden einer unübersehbaren Menge Boden-Boden-Raketen ieder Reichweite, Boden-Luft-Raketen der verschiedenen SAM-Typen, T-52-Tanks sowie Artillerie

Besonders bejubelt wurden von

GEROCHTE UM **AGYPTISCH-ISRAELISCHE** 

seiner finanziellen in Separatgespräche einzutreten, wettzumachen. Schwierigkeiten jetzt zu Hilfe Diese ägyptische Bereitschaft kommen würde. Das Defizit des soll Aussenminister Fahmi bei der syrischen Hauptstadt die volle Wahrheit über unser des Suezkanales erörtern wolle. des UN-Genreleckretariats in Kunstinstituts soll verkleinert seinen Gesprächen mit US-Prä- schwenkte die Menge Bilder von Verhältnis zur Sowjetunion in Allerdings hänge eine solche werden und der Zuschuss der sident Ford und dessen Staats-Staatsprösident Assad und von der Vergangenheit sagen. Jetzt Wiedereröffnung von der Tiefe sor Eric Suy, zn erörtern hatte.

Regierung erheblich erhöht wer- sekretär Kissinger erklärt ha- Frontkämpiera. Im ganzen Land will ich mir aber keine Feinde eines weiteren israelischen Trup-Das UN-Sekretarist befindet sich in einem Dilemma: rechtlichsich in eine meraistaoschet Raw- sich in einem Dilemmat rechtlich- gierung eine Schliessung oder nach Abschluss seiner Gesprä- als nationaler Festuag deklariert Jedermam wisse, so der ägyp- schen Ägypten und den USA drastische Betriebseinschränkung che mit Fahmi deren Inhalt mit worden war. In den Städten und tische Staatschef, dass die So- herrsche volles gegenseitiges Ver-

Israel nimmt Abschied

von Salman Schasar

Hente um 11 Uhr vormittags sidenten hatte gestern vormittag, Fran Golda Meir nahm an der

Staatspräsident Salman Schasar storbenen als den grossen Staats- Auch die Histadrut würdigte

son-Amendment erreichen. Mit dass die Sowjetunion nie einer Thema der "Rückkehr nach

Simcha Dinitz

wird der verstorbene dritte Prof. Ephraim Katzir den Ver- Gedenkstunde teil.

trafen sestem Zehntausende von zelt war . und darum auch die bunden blieb.

dieser sensationellen Meldung jährlichen Ausreiserate von Zion" ehren.

Landesbewohnern ein, um von Liebe und die Verehrung der

KEINE EINIGUNG JACKSON-FORD

wartete die amerikanische Zei- 60.000 Sowjetjuden zugestimmt

tung "New York Times" auf habe und dass eine dies besauen-

und widersprach damit Gerüch- de Zeitungsmeldung jeder

ten, die vor gut zwei Wochen in Grundlage entbehrt.

US-Präsident Gerald Ford u.] wjetjuden zugestehen will.

men. Im Amissitz des Staatsprä- konnte.

des Suezkanales erlaubt hatten.

Westliche Militärexperten er-, chen Orten wurde die palästi- genommen. der insgesamt viertägigen klürten gegenüber der Nachrich-Sieges"-Feiern in Kairo stand tenagentur UPI, dass auf der gewaltige Milharparade Parade keinerlei neue Waffens;

> KRIEGERISCHER KRIEGSMINISTER

vorgeführt. Auffallend war, dass Jahrestag des Kriegsanfanges, Zeitschrift aus Anlass des Jahes sich bei all diesen Waffen dass seine Truppen für einen restages des Kriegsanfangs. Sa des letzten Krieges hehelfer um sowjetische Fabrikate han- neuen Waffengang bereitstünden, dat betonte das gnte Verhältnis sofern ein solcher notwendig sei, zu den USA und erklärte seine Ismail betonte, dass die ägypti- Hoffmung auf eine Besserung der der Menge die Wasserkanonen sche Armee sofort nach dem Beziehungen zur Sowjettmion. und die Pontonbrücken, die der Waffenstillstand mit Israel sich ägyptischen Armee im letzten wieder auf einen neuen Krieg Krieg ein schnelles Uebersetzen gegen den jüdischen Staat vorzubereiten begonnen habe.

MIG-23 IN DAMASKUS

SEPARATVERHANDLUNGEN lich der "Sieges"-Feiern erstmals Sowjetunion ein und betonte, In der amerikanischen Haupt- Mig-23-Kampfflugzenge der sy- dess es tatsächlich eine schwe- Ölboykous der Araber gegen die stadt Washington kreisen derzeit rischen Luftwaffe gezeigt. Diese re Krise zwischen den beiden USA, da die Friedensverhand-Gerlichte über eine agyptische modernsten Maschinen wurden Staaten gegeben habe. Er hoffe lungen bisher gut angelaufen Bereitschaft, mit Israel nach Ab- von der Sowjetunion erst nach aber, diese anlässlich des Mos- seien. Der ägyptische Präsident schluss der nächsten Runde der dem letzten Krieg geliefert, um kau-Besuches seines Aussenmi- teilte mit, dass er mit US-Aus-Genfer - Friedensverhandlungen die schweren syrischen Verluste nisters Fahmi am 14. Oktober semminister Kissinger anlässlich

ALLON VORZEITIG

ZURÜCKGEKEHRT

mauern

IN WESTUFERGEBIET

Um Terrorakte zu verhindern, hat die Armee auch andere Vor-(WT) - Am Jahrestag des sichtsmassregeln ergriffen. So Beginns des Jom Kippur-Krieges zum Beispiel hat die Artillerie ein (6. Oktober) herrschte unter den in den letzten Tagen Terrori-Ueberwinden der Barlev-Linie Bewohnern des Westufergebiets steakonzentrationen im libanesimerkbare Spannung. In man-schen Grenzgebiet unter Feuer

er Die

Great

Tr . :::,

7124

use dem

Es hatt-

me ontion

mit direct

-hovierisen

Touristik

der komb

fer Gene-

rolos (bio

Tel Aviv)

· upa, dani

ent belegt

! .- Betrieb

MAN ?

in in

e überali

Er in

RIST

sh fikwa

- Rischon

A=2333, ---

el. 101. -

ssf, Id-

: Lien Tel

el. 263333.

133, Haife

crarat Ici

rkask Tel-

1225.17. 13,

53788 inur

Denz, Ha-

d. 24922R

Bar

rkop 63

LICHER

: ABEND

FER.

:,12.74

thomal a richteren

ERUNG liffet,

E Avie.

Lucz

ING

2.3

### Sadat betont Einvernehmen mit den Vereinigten Staaten

Ausserordentlich gab sich Agyptens Staatsprasi- fert worden. Daher habe sich Der agyptische Kriegsminister dent Anwar el-Sadat in einem Agypten mit rund 100 von Ju-Achmed Ismail erklärte zum Interview mit einer libanesischen goslawien, Algerien und Libyen

> KRISE IN DEN BEZIEHUNGEN SOWJETUNION-AGYPTEN

ÜBERWUNDEN Sadat ging dann auf das In Damaskus wurden anläss- Verhältnis seines Landes zur endgültig überwinden zu kön- dessen bevorstehenden Agypt Auf Massenkundgebungen in nen. "Eines Tages werde ich Besuches die Wiedereröffnung

des letzten Krieges viel weniger Präsident Gerald Ford die Fort-

gemässigt de von der Sowjetunion gelieausgeliehenen Tanks während

Sadat gub erstmals zu, dass d. Sgyptischen Waffenkünfe von Kuwait, Khatar, Abu Dhabi und von der Föderation Arabischer Emirate finanziert werden.

VERTRAUENSVERHALTNIS USA-ÄGYPTEN

Sadat erklärte, er glanbe nicht an eine Wiederaufnahme des wietunion seinem Land während trauen, betonte Sadat, da US-Waffen geliefert habe als die setzung der von seinem Vorgan-USA Israel. Die von Agypten ger Nixon eingeschlagenen Nahals Ersatz für seine grossen Ver- ostpolitik versprochen und die-luste angeforderten Tanks seien ses Versprechen bisher gehalten erst eine Woche nach Kriegsen- habe.

# LETZTEN?

 Der polnische Parteichef vor dem Kursseigebäude in Jera-] mann gewürdigt. Salman Schasar Salman Schasar, der stets Kün- Eduard Gierek ist zu einem ef- kratische Republik feierten Zehnsalem antgebahrt und dann zur konnte der Wegweiser und das der eines humanitären Sozialis- fiziellen Besuch in den USA ein- tausende von Jugendlichen in nan wissen, dass sie mit den Beisetzung auf den Herzl-Berg Symbol des Staates Israel sein, mus war und auch in seinem bo- getroffen. Gierek, der einer Ein- Ostberlin mit Festen, Umzügen well er fest im jüdischen Volke ben Amt stets mit der Arbeiter- ladung von Präsident Ford folgt, und Tanzen auf der Strasse. Vor den Bauten der Nation und seinen Traditionen verwur- schaft und der Gewerkschaft ver- ist der erste polnische Parteichef Ehrengäste der mehrtägigen Feiseit dem Zweiten Weltkrieg, der ern sind Sowjetparteichef Unter den zahlreichen Bei- die Vereinigten Staaten be- Breschnew sowie sein Aussen-Sahman Schasar Abschied zu neb- ganzen Bevölkerung empfangen leidskundgebungen, die in Jern- sucht.

• 25 Jahre Deutsche Demound Verteidigungsminister, Gro-

• in Portugal wurde am Wirtschaft des Landes nicht zu gefährden

DAS WETTER

21-26. Galil 15-25. Kinneret Schewa 17-30. Bilat 22-35

תל־אביב\_יפו TEL-AVIV - JAFO שולם -- P.P. 139

salem eintrafen, befindet sich Fünf Tote u. 55 Verletzte myko und Gretschko. auch ein Telegramm des ameri- forderten zwei Bombenanschlakanischen Presidenten Gerald ge auf Restaurants in der eng- Sonntag in allen öffentlichen Ford, der Salman Schasar als lischen Stadt Gilford. Die Poli- Amtern gearbeitet und die Ge-Staatsmann und als Schriftsteller zei vermutet Angehörige der schäfte offengehalten — mit Beirisch-republikanischen Armee willigung der Kirche. Diese gab Die Religiösen wollen das An- (IRA) als Täter, da die beiden die Arbeitserlaubnis, um die le-Jackson nahestebende Kreise denken Schasar' durch besonde- Pubs vor allem von britischen bensnotwendige Stärkung der gung eiber das sogenannte Jack- erklärten zur Zeitungsmeldung, re Unterrichtsstunden über das Militärs frequentiert werden.

In der Dominikanischen Republik hat die Polizei die Terroristen in der besetzt gehaltenen Botschaft davor gewarnt, eine ihrer vor zehn Tagen gefange-Washington aufgekommen wa"New York Times" wiederum

Jerusalem (HM) — Vizeminiren. Laut New York Times" hat beschuldigt Aussenminister Kissterpräsident und Aussenminifalls würden alle Terroristen exe29. Totes Meer 20—35, Beer

● Zwei grosse US-Getreidefir-Ansschuss hat die Die Angelegenheit der Ge- der Sowjetunion die Meistbegün- minister habe die Zahl von vorverlegen, um am Staatsbegen auf dem Getreidesektor zu gen auf dem Getreidesektor zu gen auf dem Getreidesektor zu

Temperaturen: Jerusalem 17

Ū

À

reichen wollte, kam

an Schasar zu halten

Präsident sofort ihn m

in Deutsch geradezu

Nach dem Erster

führte der Weg Schae

zionistische Welthewe

nach dem damalieer

aber er kam immer w

Berlin, erschien and

lungen (wo er als terr

voller Redner gern ge

in der Bibliothek der

terial für ein historie

Spicon Froffpmosver

startet werden. .. Hami

rungsverkands in al

de) und sass einmal

Jüdischen Gemeine

cher garnicht dazn

# sraels

ZUM TODE VON SALMAN SCHASAR

"Dawar" würdigt die groese Persönlichkeit des Verstorbenen. der seinem Lande als Präsident, als Forscher und als Schriftstel-

hes Amt befähigt hatten.

er sich stets mit allen identifi- gen sein missen. ziert hatte und sich stets von der Liebe zu Israel leiten liess "Jerusalem Post" rühmt die Charakterstärke und die Intelligenz des Verstorbenen, die ihn

zu einem reichen Wirken in den Jahrzehnten seines öffentlichen Lebens befähigten. "Omer" betont die tiefe Verwurzelung des Verstorbenen im Judentum, die in allen seinen schriftstellerischen Beiträgen und

"Maariw" bezeichnet Salman Schosar als den berufenen Vertreter des Auserwählten Volkes um eines Konlitionsbeitritt auf in unsarer Generation. Er hinterlüsst seinem Volk ein Erbe, zur Zeit des Kabinetts Golda tionaren in Bat Jam, dass die den wird. das nur zu einem kleinen Teil Meir zu ermöglichen. in seinen zahlreichen Schriften Der Vertreier der RNP-Generation, MdK Sewulon

in allen seinen Reden Ausdruck

Für Jediot Achronot" komte sich Salman Schasar das voll- betracht der veränderten Siste Vertrauen soines Volkes erwerben und erhalten, weil er nie ratung in der RNP-Zentrale. in parteipolitische Affiren verwickelt war. dings in der RNP über den Mei-

### KONKRETE FRIEDENSPOLITIK

Entfaltung einer konkreten Frie- hört, über die Frage des Koalidenspolitik, die der annenblick- tionsbeitritts der RNP. "Wenn lichen Situation angemessen sein der Ministerpräsident unbedingt kann. Gewiss muss Israel jetzt eine Volksbefragung durchfühauf die Wahrung seiner berech- ren will, dann soll er es über tigten Interessen achten, zugleich das klimftige Schicksal des Westaber auch neue Initiativen ent- ufergebietes tun", erklärten so-

führen können.

EIN JAHR NACH

die höchste Ehre und dazu noch ker zum 6. Oktober, dem Tag, mit dem er durch seine Familie (damals noch Rubeschow) als mehr - die Liebe seines Volkes. an dem ein Jahr zuvor der Jom werbunden war. "Haarez" betont, dass die Ver- Kippur-Krieg ausbrach. Diese, wurzelung im Judentum, die in arabischer Sprache erschei-Konsequenz zum Sozialismus nende Tageszeitung ist davon Deutschlands nie vergessen. Bei nisation der Poalej Zion und und die Treue zum Zionismus überzeugt, dass nun auch die einer Zusammenkunft erklärten gab ihre ersten Hefte in jiddi "Hazofe" stellt fest, dass Sal- der Nahost-Probleme brachte. man Schasar bei allen beliebt Es zeigt sich offenbar eine Sehnvon allen betrauert wird, weil von neuen Auffassungen getra-

sidenten Jirchak Rabin mit ei-

ner Reibe von Fraktionen, dar-

unter auch mit der "Schimij"

Jahrzehnten seines Lebens zu Sie". Und dieses besondere Verständnis dokumentierte sich weituen und zu verschiedenen Ge- ter hier im Lande, z.B. in einer engen persönlichen Freundschaf dankenrichtungen enge Verbinlungen anzuknilpfen gewusst; sie mit Pinchas Rosen, den er noch wickeln, die zu einer Lösung alle haben die "Pluralität seines als Felix Rosenblüth in der Wesens" geprägt. Er war ein Zionistischen Vereinigung in weltlicher sozialistischer Zionist, Deutschland kennengelernt hat-

aber gerade in den letzten Jah- te. KRIEGSAUSBRUCH ren seines Lebens hat der Kon- Die Verbindung ging auf "Al Anba" kommentiert die nex mit dem Chabad-Chassidis- die Jahre des Ersten Weltkrieder diente. Er empfing in Israel Aeusserungen arabischer Politi- mus eine grosse Rolle gespielt, ges zurück, in denen Schasau Ebenso hat er die Verbindung Deutschland verschlagen war. mit der zionistischen Bewegung Er gründete in Berlin die Orga-

den Verstorbenen für sein ho- Araber einzusehen beginnen, ihm Führer der ehemaligen scher Sprache "Auf der Schweldass dieser Krieg keine Lösung Zionistischen Vereinigung für le" heraus, Bezeichmend für ihn Deutschland: "Zwei Persönlich- war, dass er sich nicht nur mit keiten haben den besonderen aktuellen Fragen befasste, sonwar und sein Hinscheiden jetzt sucht nach neuen Lösungen, die Beitrag der Zionisten Deutsch- dern den Wurzeln jüdischen Er Artikel zum Thema "Marx über links stand, ergaben sich enge gesprochen dass in ur lands innerhalb der zionistischen lebnisses und judischer Tragodie



Salman Schasar s.A. bei der Uebergabe des Präsidentenamtes au Prof. Katzir

geprägt war, Noch andere grund- rer der .. Aufban"-Organisation delader Fülle zu fir sätzliche Artikel erschienen in diesen Heften.

Unter dem Pseudonym R. Salman (als "feindlicher Ausländer" konnte er ja nicht so ungehindert in Deutschland schrei-Nach der Auffassung von Zwi wohl Zwi Bernstein gegenüber posten stellen. Mapam hat für ben) beteiligte er sich oft an der Bernstein, dem Generalsekretär dem IAP-Generalsekretär Meir den 13. Oktober eine Sitzung von Martin Buber herausgegebenach damaligen Begriffen weit

### Schwierige Kabinettsbildung in Rom

Der italienische Staatspriisi folgreichem Abschluss der Ver- gemässigtere Ansichten. Auch binett zunächst die Regierungs- Reis und Kaffee können sogar weder fortzitübren

offiziell der RNP den Kouli- ramow nähert sich deutlich den Christdemokraten, Sozialdemo- den "Tauben". Schmuel Tamir vom kraten, Sozialisten und Republi- Ein weiterer Vorschlag des nehmen werden, um kaner an.

Judentum und das Juden- geistige und persönliche Ver- für die Entwicklung bindungen mit den Führern der des "Abawat Israel" lem er nachzuweisen versuch- damaligen Zionistischen Vereini- be zu Israel und zum te, dass Marx trotz aller seiner gung. Er hatte immer etwas für erforderlich ist. Beim Entfreendung vom Judentum in das ehemalige deutsche Juden- nen Salman Schasar seinen Erlösungsideen jüdisch tum übrig. Als einer der Füh- reichem Masse, ja in

Fuer den Verbraucher und die Hausfran Preisstabilitaet muss gewaehrleistet

ster Chaim Barlev verpflichtete Schlussverkäufen sollt die Produktions- und Handels- ne Aktion mit spürb: firmen, auf die Wahrung der nachlässen unter der Preisstabilität zu achten. Der Minister eninnerte die Lie-

Handels- und Industrie-Mani- | branche, Aebalich de

feranten daran, dass während zarchan" hat diese der vergangenen Wochen gewis- bereits aufgenommen se Preissenkungen auf dem in seinen Generaldirekto ternationalen Markt festgestellt lassen, dass eine soit werden konnten. Eine Reihe von demnächst abgehalten Leone will erneut seine Ge-Robstoffen wurden billiger, dar- Generaldirektor des k "Broderkrieg auf religiösem Hin- unter Verzicht auf Grundsatz- spräche mit führenden Politikern unter Kupfer und andere Metal- Verbandes erklärte si tergrund" ausbricht, indem die forderungen gewesen. Während zur Lösung der Regierungskrise le, aber auch Kaffee, Kakao, ner Prüfung dieses RNP zu einem Bündnis mit re- der Cherut-Führer, Menachem nach dem Rücktritt des fünften Reis, Wolle und Hänte. Es kön- einverstanden und wil ligiösen Extremrichtungen ge- Begin, nach wie vor Konsequenz Kabinetts von Marianno Rumor nen daher niedrige Preise für lichkeiten eines Sai eine Reihe von Erzengnissen Ministerpräsident Rabin nach er- Israel Peled schon mehrmals viel sidenten ersucht, mit seinem Ka. nate zugesichert werden. Für

Dem Kabinett Rumor gehören Maximalpreise festgelegt wer- dem Minister ansdrüt

sie alle Anstrengum Ministers galt der Bekleidungs tit der Preise zu eich

Zum ersten Jahrestag nach unserem teuren

### CHAIM (Cornel) SHERL

der im Jom Kippur-Krieg gefallen ist, findet die ASKARA am Mittwoch, 9. Oktober 1974, um 17.00 Uhr auf dem Militärfriedhof in Haifa statt.

Autobus vom Hause der Eltern, Tschernichovsky 5. Haifa. um 1630 Uhr.

> Elern: RELLA und AHARON SHERL Schwester: ADA

### Unsere liebe

### IRENE PINS

wird Donnerstag, den 10.10.1974, um 2.00 Uhr nachmvon der Hadassa-Tranerhalle, Jerusalem aus. zu Grabe

> Schwester: PAULA PINS Nichte RUTH GILAAD

In tiefer Trauer teilen wir das plötzliche Ableben unserer lieben Mutter. Schwiegermatter, Grossmutter und Urgrossmutter

### ROSE SEEMANN 7"I

am 5. Oktober 1974 mit.

Die transrude Familie

Die Beerdigung hat in Bet Jizchak staticefunden.

stimmung in der RNP-Zentrale, gliedern. Erziela

Koalitionsbeitritt der RNP

erscheint jetzt gesichert

Bereitschaft zu einer Aufnahme der RNP in die Regierungskoali- auch die Spaltung der Meinun tion keineswegs als Schwäche gen im Likud-Lager über die Hammer, besteht jedoch in An- des Kabinetts Rabin ausgelegt Frage der möglichen Gebietswerden dürfe. Es ist der Ax- verzichte von entscheidendem traction auf einer erneuten Be-beitspartei vor allem daran ge- Einfluss auf die Bereitschaft zu legen, dass nun nicht etwa ein einem Koalitionsbeitritt, selbst Verärgerung herrscht allernungsanstausch des Ministerpräzwungen wird.

Bewegung, die überhaupt nicht mit den Unabhängigen Liberalen bigkeit und Schneur Salman Abtionsbeitritt vorschlagen.

> werden: Dr. Josef Burg, Dr. Jiz- mehr zu Kompromissen bereit. chak Raphael, Dr. Serah Wahrhaftig und Sewnion Hammer (oder Michael Hasani). In diesem Falle fordert aber auch Manam einen zusätzlichen Minister; als Kandidaten gelten: Aharon Ephrat Dow Sakin Elieser Rogen, Sollten der RNP nar drei Minister zugebilligt werden, würde sich Mapam mit ei- \* Krankeupflegerinnen - Hausben. Wenn aber der Mapami sofort ench der Rafi-Flügel und - 440647! die Achdut Haawoda die For- Schones Zimmer für alteren

### COTTESDIENST

Synagoge, Ben Jehudastr. 86: lefon 844614.

Montag abend 6.05; Dienstag Sind Sie ein interessante morgen nur ein G"ttesdienst 7.00. Herr, 64, mit Persönlichkeit Dienstag Maariv 6.54.

morgen 7.30. Jiskor Dienstag kennenzulernen. 235348. Mincha 6.00; Dienstag Maariv

6.03; Dienstag morgen 7.00; Iss-kor. Predigt: Rabb. Dr. Zwi Tel. 04-537176, Israel Benjamin. Haminian Hechadasch: Kfar

Saba. Montag abds. 6.30, Hakafot, Dienstag morgen 8.00. Jiskor. Mincha 6.30. Hechal Habanim - Kfar Schmarjahr Montay abds. 6.30; Dienstag morgen 8.00. Jiskor, -Ansprache, Mincina 6.00.

JERUSALEM Emet w'Emma: Montag abds. 6.15; Dienstag morgen 8.15;

der Religios-Nationalea Partel, Sarmi als auch Sewulon Ham- ihrer Zentrale einberufen, auf nen Monatsschrift "Der Jude" bedarf es keiner erneuten Ab- mer vor den jungen RNP-Mit- der die Frage des Koalitionsbei- (die nie eine entsprechende tritts der RNP erörtert und al- Nachfolgepublikation gefunden Aharon lem Anschein nach auch mit hat) und anch an der "Jüdider Grundlage des Status que Jadlin betoate von Parteifunk- Stimmenmehrheit gebilligt wer- schen Rundschau". Obwohl er Für die RNP ist offenha

zeigt, änsserten die Bürgermei- aufnehmen. Leone hat den christ-Allem Anschein nach wird ster Schlomo Lahat und Dr. lich-demokratischen Ministerprä- während der kommenden Mo-

m und die Liberalen zeigen Nachgie Freien Zentrum" will erneut Von diesem Tage an wird je- über die "Keine Scholle"-Politik doch Ministerpräsident Rabin nachdenken. - Auch in der vor einem neuen Problem ste- "Staatsliste" sind die Meinunhen. Wenn die RNP seinem Ka- gen geteilt: Jigal Horowitz ist binett beitritt, dürften ihr wie- weniger, Salman Schuwal und derum vier Minister zugebilligt Jizchak Perez sind jedoch viei

nem Vizeminister in einem Wirt- haltspersonal - Säuglingspflegeschaftsministerium zufrieden ge- rinnen - Restaurant-Angestellte - Büroreinigungen - Verkäuein zusätzlicher Minister bewil- ferimen - vermittelt verlässlich recht vulgären und zynischen ligt wird ,werden ohne Zweifel "Ruth", Jawnestr. 2. - 6236371 Darstellung.

derung auf zusätzliche Minister- Herrn, auch kurze Zeit, Mittagszeit abzugeben. Tel. 440795 Tel-

• Leintücher, Ueberzüge, Kis senüberzüge, bügelirei, Handtü-1. Ichud Schiwat Zion, Nene cher aus Amerika, alles neu. Te-

Jiskor. - Dienstag Mincha 6.00 deutscher Kultur? Tel. 230842, nach 17.00 Uhr.

2. Ichud Schiwat Zion, Beth Ingenieur, 63/180, Witwer Hamore, Nathau Strauss-Str. 5: besteus eingeordnet, wünscht montag abend 6.05: Dienstag passende Dame zwecks Heirat

HAIFA Wener Minjaur Montag abds, 6.05; Dienstag morgen 7.00; Is-

> Gesucht FRAU nach Zürich (Schweiz), zu älterer, orthodoxer Dame

(nicht pflegebedürftig), Kost u. Logis u. guter Lohn. Täglich einige Stunden frei. Putzfran vorhanden.

Salomon, Tel. 02-531772.

WOHNUNGS-RENOVIERUNG

Bollerung gegen Feuchtigkeit Garantiert jahrelang halibar Reparatur von Sprüngen und Ritzen, Malen Streichen, Eacheln-Filesenlegen. Installationsarbeiten u.v.m. "SCHIPUE LIGHINJAN", Tel. 03-615567 (24 Stunden)

PENSION Erfahrene Pflegerin vermiet Balkonzimmer. Vollpension Pflege, Diat, f. altere Person. Lift, Zentralheiznne Zentrum. Tel. 03-295622

### Bilderausstellung G. STOCKMANN

STREET, STREET,

CALERIE RITZ Halfa, Chajimstr. 5 Mozae Schabbat. 12.10.-8.11.1974

25% der Einnahmen zugunsten des Waad Leman Hachanal

• "The Expreist" ("Der Teu-[Woody Allens extravagante; lem): Michael Winner. felsaustreiber") (Esther und Li-Abenteuer in einer "Bananen-Re- der Spionagefilm mit mor, Tel Aviv); In den USA publik" in Südamerika findet caster als CIA-Agent

galt dieser William Blatty-Film noch immer dankbare Zuschauer. Wien, Paris und Wash über das Dybuk-Thema als aussergewöhnlicher Erfolgsschlager, ("Charly und eine Hälfte") (Ci- cherlei Intrigen Unteri der Massenbesuche (und Massen- nerama, Tel Aviv; Mitchell, Ie- führt. Ohnmachtsanfälle) verzeichnete. rusalem; Peer, Haifa): Ein is-Besucher der israelischen Premie- raelischer Film über ein beliebtes Tel Aviv): Eine Sp re äusserten sich weniger erschüt- Thema: Charly, orientalischer mödie mit Donald tert über das Schicksal der 12jäh- Herkunft (Jehuda Barkan), ver- und Elliot Gould. rigen Hauptdarstellerin Linda liebt sich in ein reiches Mad- "England nad Blair und sprachen von einer chen aschkenasischer Herkunft. | Sobn Englands") (Ge

.Love me, Johnny" (Ben Aviv): Peter Finch, Jehuda, Tel Aviv): Eine Mischang Neil und Michael Yo Bananas" (Orly, Haifa): von Sex und Sentimentalität um Filmfassung des Roeinen jungen Menschen (Horst Graham Greene, Buchholz) der sich in eine junge "The Sting" ("De Journalistin (Hannelore Elsner) (Allenby, Tel Aviv; Ch verliebt

• "The Marsellle Contract" und Robert Shaw in eit "Die Übereinkunft von Marseil- werten Gangstergesch le") (Peer, Tei Aviv; Orion, Jero- den Zwanziger-Jahren. salem): Ein Kriminal-Thriller mit ... "La Pianete sauv: grossen Stars (Anthony Quinn, unzivilisierte Planet") James Mason, Michael Caine, Tel Aviv): Eine Scient gift-Schmuggelring in Paris.

Paul Newman, Rober

Maurice Ronet), aber wenig ori- Story von Stefan Wu ginellen Ideen über einen Rausch- net von Roland Topor, sen von einem anderen Scorpio" (Habira, Jerusa- keine Zivilisation kenn VERBAND EHEM, HANNOVERANER IN EI

Am Mozze Schabbat, 19.10.1974 findet um 20.0 im "GIP-Saal, Tel Aviv, Gordonate. 34,

## EIN GEMUETLICHES BEISAMMENS

Für gute Stimmung und Unterhaltung wird Fredy D mit Begleitung von Kart MASS sorgen.

Kartenverkant, auch für Nichtmitglieder, bei M. Holl

المراجعة فالمراجع الراجع of was stone . The same was in

and while the the se That \* 414 1999 THE SHARE -

The Table 10 m

## as Fest von der Freude an der Lehre

perantische ber de Wir der Wen ge-

Alle eines durch den Ueberfoll eines Rauborhält, in dem man sich all seiner Niedrigkeit Fuer den Verbrand muss?

Lebergale

In Sudame

THE AUNT MINE

Phys. Waster

& Cabrula Barre

Simple Section 1 Co.

me, laken:

- OCARDYS TO 1

MERCHANIC ...

THE THE ASIA, U.S.

Marin Marin

STATE OF THE STATE

wirte : i

Erinana

A Sept Asset Sept 1

The seal Season

Merraline for walk to vo

Oak, with the

in the 160 let.

und die Hausfra er sollten mm. an diee, Freude empfinden. bestaet muss gewachten wir die Lesung der llendet haben und neu können. Es ist eine ty-Butter veret sche Freude, die in die eginn liegt. Die wralte, schichte lehren, damit

aen unter uns, die all esetze peinlich genau

konservativen Rabbi-

rzunehmen - jeden- findet sich in der amerikanischen Ansicht des israeli- Kongressbibliothek. bbinates. Und dann auf "die Gefahr" hin., 662 Stellen.

erkannt worden sind. Kampfeslust der Goten aufstasoust ist die Gefahr? chein wird.

in meinem Arbeitsziemmer ein jerendenkengunge geschaffen, auch dann noch in den Text zu verändern, müsste sofinden wir durchans. in die Welt getragen haben? Die Kraft sind, wenn die Zeit längst in der Lehre also der Dahlem anzutreffen.

Freude an der Lehre also der Dahlem anzutreffen.

Finden wir durchans. in die Welt getragen haben? Die Kraft sind, wenn die Zeit längst in den Text zu verändern, müsste sofort zum Ketzer erklärt werden.

Freude an der Lehre also der Dahlem anzutreffen.

Finden wir durchans.

Finden wir durchans.

Finden wir durchans.

Finden wir durch den Dahlem anzutreffen.

Finden werden sieh in den Text zu verändern, müsste sofort zum Ketzer erklärt werden.

Freude an der Lehre also der Dahlem anzutreffen.

Finden wir durchans.

Finden werden sieh in den Text zu verändern, müsste sofort zum Ketzer erklärt werden.

Finden wir durch den Dahlem anzutreffen.

Finden wir durch den Dahlem anzutreffen.

Finden werden sieh in den Luxusvillen der reichen
hader von Zygmunt
hader von Zygmunt
berühmten Verlag Hanfstäng in Dahlem anzutreffen.

Relativ kurze Zeit nach der
erniichternden Anzutreffen.

Die Reproduktion ist so vorfinden wir durch den Dahlem anzutreffen.

Relativ kurze Zeit nach der
erniichternden Anzutreffen.

Ab eines der Sande leben oder miter ihr vieles von ihrem ethischen wahrscheinlicher ist, als der Tod diesjährigen Abschluss findet. sieht, als Gesetze, die einmal tieres. Aber wer es wagen würde.

ist, was in der engen vertreten. Sie werden sich in unzählige Ansreden flichten, die Wert hut an ihr, ist die Ewigiso liegt, weiss schließen in unzähligen Zitaten belekeit ihrer geistigen Kraft, nicht würde. Es ist mehr als an der Tamid-Verlag. Bd. II, S. 132).

Be Reproduktion ist so vorzüglich, dass sogar ein bekannter Bilderrestaurator sie für ein
Original hielt und erst nach Bedas einzelne Wort, starr und Zeit, dass in dieser Hinsicht ztdas einzelne Wort, starr und Zeit, dass in dieser Hinsicht ztdas einzelne Wort, starr und Zeit, dass in dieser Hinsicht ztdas einzelne Wort, starr und Zeit, dass in dieser Hinsicht ztdas einzelne Wort, starr und Zeit, dass in dieser Hinsicht ztdas einzelne Wort, starr und Zeit, dass in dieser Hinsicht ztdas einzelne Wort, starr und Zeit, dass in dieser Hinsicht ztdas einzelne Wort, starr und Zeit, dass in dieser Hinsicht ztlicher der Lehre das che und Gebote stammen aus trotzig gegen alle Vernunft ste- was geschehe. Der unglaubliche ilicher der Lehre das che und Gebote stammen ans trotzig gegen alle Vernunft ste- was geschehe. Der unglaubliche Die jüdische Kunst im State es sich um einen Druck handelt. Die jüdische Kunst im State es sich um einen Druck handelt. Polen blühte auf, und wir finden zahlreiche Künstler auf der zahlreiche Künstler auf der zahlreiche Künstler auf der und gelten als bervorragende Gut sind, das wir mit- ganz anderen zetten, waren itt nehnt weit wir neiten wir bei den meisten ge- böchsten Feiertagen Gebete spre- mut, dem wir bei den meisten ge- böchsten Feiertagen Gebete spre- micht nur uns. Wir vergessen dacht. Es gibt wohl kaum eine chen, in denen Todesarten er- religiösen Orthodoxen - nicht inter und. Wir vergessen dacht. Es giot wom kaum eine dacht, in dehen Todasalten der Jahrhungen die Welt vergisst es unsinnigere Annahme, als die, wähnt sind, die vor Jahrhungen die Welt vergisst es unsinnigere Annahme, als die, wähnt sind, die vor Jahrhungen der Jahrhungen die Welt vergisst es unsinnigere Annahme, als die, wähnt sind, die vor Jahrhungen der Jahrhungen die Welt vergisst es unsinnigere Annahme, als die, wähnt sind, die vor Jahrhungen die Welt vergisst es unsinnigere Annahme, als die, wähnt sind, die vor Jahrhungen die Welt vergisst es unsinnigere Annahme, als die, wähnt sind, die vor Jahrhungen die Welt vergisst es unsinnigere Annahme, als die, wähnt sind, die vor Jahrhungen die Welt vergisst es unsinnigere Annahme, als die, wähnt sind, die vor Jahrhungen die Welt vergisst es unsinnigere Annahme, als die, wähnt sind, die vor Jahrhungen die Welt vergisst es unsinnigere Annahme, als die, wähnt sind, die vor Jahrhungen die Welt vergisst es unsinnigere Annahme, als die, wähnt sind, die vor Jahrhungen die Welt vergisst es unsinnigere Annahme, als die, wähnt sind, die vor Jahrhungen die Welt vergisst es unsinnigere Annahme, als die, wähnt sind die Welt vergisst es unsinnigere Annahme, als die, wähnt sind die Welt vergisst es unsinnigere Annahme, als die, wähnt sind die Welt vergisst es unsinnigere Annahme, als die Welt vergisse es unsinnigere de Welt vergisse es unsinni die Welt vergisst es unsinnigere Amanne, als que, wannt sind, die vor Jantinus der Amanne, als que, wannt sind, die Vor Jantinus der Amanne, Moralgebot der Kulturnau nach ormodoxen Geologie verbindende standslos sind, so gilt hier das immer nicht überwunden wermögen, die alle verbindende Hanfstängl den Rat gegeben hat, ert auf eben diesen Büibergetretenen Mutter schlechtestandslos sind, so gilt nier das immer ment unerwanden werten.

ich wir der Welt gere Juden sein würden, als alle Prinzip, nicht die Tatsache. Es den kann. Sie aber so schnell wie künstlerische Idee bleibt unsteht nirgends, dass wir in eimöglich zu überwinden, liegt in verkennbar. Erwähnt sei hier
steht nirgends, dass wir in eimöglich zu überwinden, liegt in verkennbar. Erwähnt sei hier
Menkes zu reproduzieren, aber

## Thoratexte, Uebersetzungen und Kommentare

Kraft des Volkes ist hüttenfest wird Simchat Thora sein mag. Leider ver- abgeschlossen und ein neuer lein des Armen" erklären sollte, die Kalla". anderen Nationen das, Zyklos begoonen. Das soll uns weil sie noch nie in ihrem Leim besonderen unsere Anlass geben, eine kleine Ri- ben Ziegen und Lämmer gesesollten wir wohl ju- belschan zu veranstalten.

s nicht. Manchmal serer Thora. Die meisten Ver- rettenpapier bedienen. hränkten sich auf je Stil und die Schreibweise.

Die anderen sind aus- in griechischer Sprache wurde Buch Jecheskel schreiben wollte, a es sei denn, sie fan- im Jahre 1859 in einer Abfall- befahl er, dass man ihm 300 Wege zur Feier. Wege grube des Klosters der Heiligen Krüge mit Lampenöl bringen dem Warter zu verbergen verdas religiões Katharina an dem Sinaiberg soil. Diese grosse Menge war ent nicht anerkennt. entdeckt. Sie wurde im Jahre 350 notwendig für die lange Zeit, kleine Bibel. Dieser Häftling war nge Amerikaner, der geschrieben. Diese Handschrift die Nächte mit eingeschlossen, wohnen mag und der ist meter der Nachte die Nächte mit eingeschlossen, wohnen mag, und der ist unter dem Namen "Codex um nur ein Buch zu kommentie-120 verliess, um in die Sinairicus' bekannt. Der russi-ren. nat des jüdischen Vol- sche Zar erwarb sie. Im Jahre Nicht nur jüdische Gelehrte nmen und hier zu ar- 1933 verkauften sie die Bolsche- branchten eine immense Zeit zur r seine Kinder zu et- wiken an das Britische Museum Bibelexegese. Der Wiener Theor freut sich nicht so, für eine Summe von einer vier- logie Haselbach hielt im 17. h freuen sollte. Denn tel Million Pfund Sterling. Das Jahrhundert im Verlaufe von er wurden bisher noch ist der höchste Preis, der jemals 24 Jahren ein Referat über den - Juden eingetragen. - für ein Buch bezahlt wurde. Der ersten Teil von Jesaja. Ich en des jüdischen Staa- grösste Teil dieser Riesensumme selbst hörte an der Wiener Uni-. in state ist als Nichtju- wurde durch Spenden, die in versität Herrn Professor Chrisworden, sie wurde England von Strasse zu Strasse tian während eines ganzen So dentum aufgenommen Das englische Volk hat dadurch Sätze der Bibel vortragen. Es s groau nach halachi- deutlich bewiesen, dass seine gab keine Stelle der Grammasichtspunkten. Aber Liebe zum Buch der Bücher tief tilk, der Archäologie, Literatur nicht. Denn der Rab in seiner Scele verwurzelt ist. oder Exegese, die er unberührt at sie aufnahm, ver- Auf der ganzen Welt befinden liess. Am Schluss des Semester einige Gebote, ist sich nur drei Bibelexemplare von bedauerte er, dass es ihm nicht

> ser Abgeordneter, ei- Alten Testamentes ist, Die gen. jungen Eiferer etwa, Tochter zitiert ihre Mutter an

ganze jüdische Volk Die Bibel ist noch bis heute 20 Chen und Dialekte übersetzt. Zuletzt wurde sie in die Sprache
rden diese Kinder ein der Manhie

besonderen Ueberlegungen bei mit dem Einwand: "Etwa weil er reich ist, wurde er mit diesanbere Geschäfte tädie Korruption försprache übersetzte, liess er abden oder Rauschgift Er fürchtete, dass die Schilde-1? Das alles könnten rung der Kriege und Heldentsm, wenn sie als volle ten der beiden Königsbücher die

> leinheit jüdischen Blu- Als man die Bibel in die Bs- TEEA KAFFER. Sr igt? Sind es also doch kimosprache übersetzen wollte, der Beste.

Im Asschluss an das Laub- Vou Dr. Israel Zwi Kaumer Obergabbe antwortete: "Nicht Par. Immer wieder fan- ("Gesetzesfreude") gefeiert. Die war es nicht klar, wie man den wegen des Brauches der Orthoen an, gleichgültig, was jährliche Thoravorlesung wird Eskimos die Parabel vom Schäf-doxen: Der Chatan kennt nicht

hen hatten. Der Uebersetzer pass-

Die nische Stämme zu versenden,

Die älteste Bibelhandschrift ben Dossa eine Erklärung zum

gesammelt wurden, aufgebracht. mesters nur über die eisten drei berechtigt, solche Auf- Gutenberg. Eines von ihnen be- gelungen ist, über alles, was die ersten drei Sätze der Bibel betrifft, im ganzen Umfang zu spre-Mit Recht sagt man, dass das chen. Da die Zeit kurz war. n Rabbiner in Israel, Neue Testament die Tochter des musste er so manches übersprin-

Es ist Brauch am Simchat Thora einen frommen oder gestehe, dass hier mög- der Besmeller geblieben. Sie lehrten Mann mit "Chatan Thonicht rein jüdische wurde bis jetzt in 1200 Spra- ra" (dem Vorlesen des letzten Einmal beehrte man damit einen rden diese Kinder ei- der Maribim, der Kopfjäger auf "Am Hauretz". Die Gemeinde dienst für den gefährichen Staat nicht leibesonderen Ueberlegungen bei mit dem Finnen dem Die Gemeinde
war darüber sehr erbost und
wandte sich an den Obergabbe

WOHIN GEHT MAN'

gohen, verlangen Sie liberall

einer Geheimtasche einen Ge- fluss Rembrandts, während das könnten.

ein Jude. Jener Tag war Simchat Thora and ich warde damit beehrt, daraus vorzulesen und die Häftlinge zu ermuntern.

Natürlich behannten die Sate seine Translation den Bedin- Ich konnte dies mit meinen ei- der Beter drangt sich um die hielt ich eine Einladung des lernen, dass wir stets maritaner, dass nur ihre Bibel gungen des Nordens an und genen Augen beobachten. Als Rolle, sie zu berühren und zu Verlages zu einer Aussprache. beginnen, was sich echt ist. Nach einer samaritani- schrieb: "Ein kleiner Seehund..." ich im Nazigefängnis sass, wur- küssen und ein kleiner Knabe Der bestürzte Direktor teilte mir gnet haben kann, was schen Tradition wurde sie von Die Missionsgeseilschaften ha- de ein neuer Häftling in meine nähert sich von rechts, offenbar mit, dass diese wunderbare Rechwierigkeiten sich uns Awischmuma, einem Zeitgenossen ben oft ihre Enttäuschungen. So Zelle gebracht, der ganz froh- um den silbernen Zeigestab in produktion, die natürlich ein Verirmen sollte. Wäre es Josuss, auf Lämmerfellen ge- hat z.B. jüngst eine amerikani- lich lächelte. Als ich ihn nach Empfang zu nehmen, der an die mögen gekostet hante, völlig unn, wurde nun das gan- schrieben. Ihr Chumasch wird sche Bibelgesellschaft aufgehört, dem Grunde seiner Freude Rolle, nach beendeter Lesung, verkäuflich sei. Feich empfinden, witre pedantisch in einem allbernen Bibelexemplare gratis an afrika- fragte, erwiderte er: "Trotz der angehängt wird. hora, die Frende an Handschrift der Samaritaner un- weil ihnen bekannt wurde, dass es mir gelungen, ein Paket ein alle unsere Men- terscheidet sich in 6000 (sechs- die Eingeborenen sich dieser Bü- Spielkarten durchzuschmuggein". chlingendes Band? Das tausendi) Einzelheiten von un- cher zum Erzengen von Ziga- Das war ein Christ. Nach eini- Chagall, Rembrandt und Tizian. Atmosphäre des Bildes der Tho- lichen Umzige mit den Thoragen Tagen erschien wieder ein

standen hatte. Das war eine

mus auszudrücken."

schildert wie kamm ein anderes lienblatt" in Hamburg eine bewegen seines Geldes, sondern Bild der jüdischen Kunst die be- geisterte Rezension veröffentlichsondere Atmosphäre des Thora- te. Ich würde heute genan dasfreudenfestes Simchath Thora selbe schreiben. Das Kunstwerk Ein bärtiger Mann hebt die ge- hat die Feuerprobe der Jahröffnete Thorarolle boch, über zehnte bestanden. Ich habe mich Seit jeher fand man in der der bereits die Schmuckkrone nie daran satt geseben. höchsten Not in der Bibel Trost. schwebt. Die ekstatische Menge

schon so lange lebe, erschien mir Statt einer Antwort zog er aus ter aufleuchten, verrät den Ein- schen Expressionisten erwärmen agogen und die Höfe derselben genstand beraus, den er vor dominierende Rot in der Ge- Der Direktor schüttelte sein Israel in die volle Öffentlichkeit. wandung des Knaben ein Erbe Tizians sein könnte.

Dieses Bild aber hat ein selt sames Schicksal. Das Original befindet sich wohl im Jüdischen Museum in New York, war abe auch schon in Jerusalem zu se-

Tamid-Verlag. Bd. II, S. 132).

B. Ceell Roth bemerkt dazu:
von überzeugen musste, dass den zahlreiche Kunsijer auf der und gelten als hervorragende Suche nach lärem geeigneten Reproduktionen europäischer

Ich weiss nicht, wer dem Haus steht nirgends, dass wir in eisingends, da kriegen in Paris und ging dann tont vornehme Unternehmen, das nach New York. Menkes ver in einem Gebäude, fast möchte suchte in seinen Bildern, die man sagen in einem Palais nabe Glut des polnischen Chassidis- der Isar domilizierte, übersandte mir die Reproduktion im Jahre 1932 zur Besprechung, Schon weist der Kunsthistoriker auf die Übergabe ging feierlich vor sich. Ein livrierter Chauffeur

des Hauses, überreichte mir mit Dieses Ölgemälde stellt sicher weissen Handschuben das kosteinen Höhepunkt im Schaffen bare Blatt, über das ich bald von Zygmunt Menkes dar und darauf im "Israelitischen Fami-

Ich war meinerseits über die-Das Bild, mit dem ich nun se Mitteilung nicht erstaunt, erimmer als eine Synthese von tionelle Juden, die Thema und durchgemacht durch die öffent-Sojet und Köpfe erinnern an rafreude kennen und teilen "im rollen auf den Strassen, nach gen Tagen erschien wieder ein glauben, all unsere schiedenbeiten betreffen den Nicht minder zahlreich wie die neuer Häftling, der ebenfalls vor die frühe Epoche Chagalls, das allgemeinen wenig Kunstver- Ausgang des Festes. Was sich in neuer Häftling, der ebenfalls vor die frühe Epoche Chagalls, das allgemeinen wenig Kunstver- Ausgang des Festes. Was sich in neuer Häftling, der ebenfalls vor Bibelübersetzungen sind die Bi- Freude strahte. Auf meine er- mystische Halbdunkel des Bil- ständnis zeigen und sich nicht der Diaspora, aber auch früher belkommentare. Als Chanina staunte Frage erwiderte er nichts, des, aus dem Rolle und Gesich- für einen damals avantgardisti- im Lande Israel, auf die Syn-

> Haupt und meinte, dass die Is- Hier ist halb unbewusst etwas rachten (er vermied das Wort von dem Gestaltwandel des Ju-Juden) das kunstverständigste dentums im letzten Vierteljohr-Publikum in Deutschland dar- hundert zu verspüren: es wurde stellten und prozentual die höch- de facto, wenn auch nicht de ste Anzahl von Mäzenen aufzu- jure zur Stantsreligion Israels und weisen hätten.

> Dieser Feststellung konnte ich nes Wesens in die breiteste und nur zustimmen, gab aber zu be- weiteste Offentlichkeit tragen. denken, dass diese kunstverständigen Kreise des deutschen Ju- von Zygmunt Menkes zeigt Simdentums es nach Möglichkeit chath Thora noch in der Enge vermieden, ein spezifisch jüdi- des chassidischen "Stijbls". Es sches Kunstwerk in ihren eige- bleibt wohl einem neuen israelinen Räumen als Wandschmuck schen Künstler vorbehalten, das

Das traf genau die Situation

ten die Ereignisse in Deutschland dem Vertrieb füdischer Kunst durch den Verlag Franz Haufstangi völlig unmöglich. Der Verlag musste ohnedies grosse Verluste einstecken, da er Happtverleger expressionistischer Meister wie Franz Marc (1880-1916) war, die nun zu Reprüsentanten der entarteten Kunst

Der Sohn des Hauses, Putzi Hanfstängi, schloss sich den Nabare These bleibt, dass die Menkes-Pleite zu dieser unerfreulichen Wende beigetragen hat.)

Nicht nur Bücher, auch Bilder haben ihre Schicksale. Hier verbindet sich das Schicksal eines grossen jüdischen Kunstwerks, das die Freudenstimmune von Simchath Thora festhalten wollte, mit dem Untergang des europäischen Judentums.

Menkes war nicht der einzige jüdische Künstler, den die Frendentänze mit der Thorarolle inspiriert haben; das Thema kehrt in der neueren jüdischen Kunst zuweilen wieder, ist aber wohl nirgends so bleibend wie in diesem Bilde festgehalten.

Simchath Thora ist wohl das illneste unserer religiösen Feste. kommt erst im Mittelalter auf und wird mit dem Schlussfest nach Sukkoth vereiniet. Dem bentigen Juden ist das kaum mehr bewusst and er spunt in diesem Fest Krönung und Abschluss der Herbstfeiertage, die prosse Manifestation der Freude gen des Gerichtes und der Busse.

von dem

Es han-

me nation

mit einer

turieri <del>sec</del>

Touristik

der kom-

ter Gerse-

polar ibis-

Tel Avivi

upe dans

ent helogi

MAN ?

th immer

e überali

E Er ist

ch fikwer

- Rischon

M2333. —

el. 101. -

car, fel-

: Lines, Fel.

el. 853533.

135, Haife

crarge, fel.

rkadir Tel-

122mrs. 13,

Uhr abde,

Dr. Watte.

53888 faor

Dona. Ha-

el. 24-228.

Bar

rion 63

LICHER

: ABEND

TER,

.12.74

LOCALOR

isch engen

ERUNG

Sung

üffet,

É Aviv.

1

Ġ,

NG

beschränkte, drängt im Staat will daher die Manifestation sei-

Das hier beschriebene Bild Fest unter dem Sternenhimmel

## am Vorabend der Katastrophe. Altstadt darzustellen.

SCHMUTZ AUF UNSEREN STRASSEN ? Es ist schon so viel darüber

geschrieben worden, und nichts So kann es sehr leicht passieren, hat sich verändert, sodass die (wie beinahe in Petah-Tikwameisten schon jede Hoffnung auf die Polizei G'tt behüte zu eine Besserung aufgegeben ha- spät kommt.

vorher an einen Or' gerufen wor- etc. hinweisen kann. den war, wo eine weg geworfe- Vielleicht tragen diese Zeilen ne alte Petiliah Verdacht erregt dazu bei "ein Initiativ-Komitee hatte. Es ist sehr erfreulich, dass in's Leben zu rufen. unser Publikum sein Augenmerk auf verdächtige Gegenständel

richtet, aber ich bin sicher, dass die weitaus grösste Zahl der unnötigen Alarme durch weg geworfenes Gerümpel erfolgt. -

M.E. müssten wir bei der Wenn es bisher den zuständi- heutigen Sicherheitslage dahin gen Stellen, und dem Publikum kommen, dass unsere Strassen, noch nicht klar war, welches Si- Bahn v. Autobusse so sanber che heits-Risiko fortgeworfene sind. dass blinde Alarme anf Afunaterialien darstellen, müss- ein Minimum beschränkt werten ihnen durch den Bericht des den. - Aber ich befürchte, dass Polizisten, der kürzlich das an dem jetzigen Zustand sich Sprengstoffmaterial in die Si- nichts ändern wird, bevor nicht cherheitsgrube der Polizeistation eine wirksame Bürger-Initiative in Petah-Tikwa warf, die Au-sich gründet, die mit mehr gen aufgegangen sein. Der betr. Nachdruck, als es der einzeines Polizist kam erst mit 20-mi- kann, auf alle Mechdalim (Mannütiger Verspätung in allerletzter gel) bezgl. Sicherheit, Sauber-Sekunde an den Tatort, weil er keit, Zustände im Verkehrswesen

Erich Abt, Ramat-Gan

# Max Perlman



Eine grandiose, musikalische Aufführung in 2 Akten von M. Ben-Jehuda, Musikal, Leitung: S. Beresowsky mit einem grossen Ensemble

DIENSTAG, 8.10. (Simchat Thora) 2 Vorstellungen: 7.00 und 9.15 abds MITTWOCH, 9.16, 8.30 abds. TEL AVIV - Ohel Schem

Donnerstag, 10.10., 8.30 abds. Mozae Schabbat, 12.10., PETACH TIKWA - Hejchal 2 Vorst.: 7.00 - 9.15 abds. TEL AVIV - Ohel Schem

Freitag, 11.10., 8.45 abds. CHOLON - Armon

Montag, 14.10., 9.00 abds. BAT JAM - Bat Jam

DAS WORT HAT der WIE LANGE NOCH DER

A. S. TANKS &

第二 电磁流

nigen Tagen wurde dies einem in Erinnerung gerufen, als die Regierung in Lissabon feierlich erklärte, sie erhebe gegenüber Indien keine territoriale Ausprüche. Damit war die ehemalige Minikolonie Goa gemeint, die Indien vor einigen Jahren besetzie und auf die das alte porrugiesische Regime immer noch Ansprüche angemeldet hatte. Doch Goa ist nicht das einzige "Stiefkind" unter d. soust schon enue "stiefmütterlich" behandelten Kolonien. Es gibt da noch zwischen Australien und Indonesien eine von unzähligen Inseln, die aufgeteilt und deren 9,000 Chinesen befindet. Die einer Teil portugiesische Kolonie ist: Timor muss nun zwischen Portugal und Indonesien wählen.

Lissabon hatte im April vergessen, seine entlegenste Besitzung von der Machtübernahme General Spinoles zu informieren, so dass Portugiesisch-Timor erst fiber australische Radiostasionen Infrastruktur sind nicht zu beerfahren musste, dass sein nun schon 400 Jahre währender koionialer Dornröschenschlaf ein absehbares Ende finden würde. Alsbald trafen dann in Dili Spinolas eiserne Besen, die Majore Garcia Leandro und Rebelo Gonzales, ein, um den Schlummer unter Kokospalmen unsaft zu stören, Timor kräftig wachzurütteln und dem Eiland die Pohtik - mid was alles so dazugehört — zu erfinden.

Auf der Stelle erfebte Timor seinen ersten Streik, in dem dreissig Angestellte seiner Miniaturluftlinie "Timor Aereotransport" (TAT) ungeniert höhere Löhne verlangten. Der Gouverneur Fernando Aldeida wurde nach Lissabon zurückbeordert und dürfte kanm mehr zurückkehren, während die Angehörigen der völlig unnötigen, aber dennoch präsenten Geheimpolizei an Bord einer gecharterten Maschine der "Thai International" die Insel verlassen mussten Die Ankundigung, dass Timor im Marz 1975 in einem Referendum frei äber seine politische Zukunft zu entscheiden hade. führte gemäss der drei möglichen Alternativen - Verbleib bei Portugal, Unabhängigkeit oder Amschiuss an Indonesien - zur Bildung von drei politischen Parteien, die sich sofort and beftig in die Haare gerieten.

Die Weltgeschichte war vier Jahrhunderte lang hartnäckig am östlichen, portugiesischen Teil der Insel vorbeigegangen. Visaverweigerung durch die Veruretungen Lissabons und nach gebeimnisvollen Flugplänen verkehrende Maschinen sorgten dafür, dass weder die benachbarten indonesischen noch andere Massenmedien über diese Besitzung Portugals berichten konnten. Wegen ungenügender Flugverbindungen im indonesischen Teil der Insel gestrandete Tou-

> Schicken Sie JETZT Ihren Verwandten und Freunden im Ausland die in Europa so beliebten

PIKANTEN AVOKADOS

GIFT PARCELS Ltd;

EL AVIV, Achad Hassa 15 Tel 51823 and bei unseren Agenten

Unser neuer Vertreter in JERUSALEM Café Atara, Ben Jehuda 7 Platz.

Einwohner Timors leben zum Grossteil in Subsidiarwirtschaft Angehörigen der portugiesischen Oberschicht trinken gerne "Lanrentina" - Bier aus Mozambique während sich der Handel vollständig in Händen von rund Tatsache, dass nur 15 Prozent der einhelmischen Bevölkerung emsigen Missionäre um dieses Eiland viel gekümmert haben. Irgendeine Art von Fortschritt. Ansätze zur Entwicklung einer merken. Der einzige Export besucht aus etlichen Tonnen Kaffeebohnen, während die Importe unter anderem auch unkorrigier bare Häftlinge aus den afrikanischen Kolonien und aus Ma-

kao beibehalten.

Guinea-Bissau. Mozambique risten dürften die ersten Aus-, welche der drei neuen Parteien Oktober erklären täglich überund Angola machien in den letz- länder gewesen sein, die in grös- über die grössere Basis verfügt, einstimmend, dass England jetzt ten Wochen Schlagzeilen, da die serer Anzahl ähren Weg über Dib Die "Demokratische Unionspar- in der schwersten, gefährlichneue portugiesische Regierung nahmen um nach Australien zu teit wird von Xavier de Amorai sten Krise seit dem Zweiten Versprechen vom Rückzug gelangen. Der TAT fiel auf die- geführt, tritt für einen Verbleib Weltkrieg ist. Doch der Wahlaus den Kolonien wahrmacht se Weise ein Goldklumpen in bei Lissabon ein und hat somit kumpf entwickelt sich zu einem Doch Portugal hat nicht nur den Schoss, ohne auch nur einen die Unterstützung der portugie-Kolonien in Afrika gehabt, auch Finger gerührt zu haben. Jeder sischen Siedler. Die Sozialdemo- britische Inflationsstatistik, in die anderen Erdteile glaubte es ihrer Flüge von Dili nach Dar- kratische Partei will aus dem die Labour-Regierung von zivälisieren zu müssen. Vor we- win ist woll ausgebucht, und vie- Ostreil der Insel einen unabhän- den konservativen und libe le Touristen warten wochenlang gigen Staat machen, während die Parteien beschuldigt wird, sie daumendrebend auf einen freien am 27. Mai gegründete "Asso- habe mit manipulierten Ziffern ciacio Integraciaco der Timor- die Wähler über das wahre ka-Indonesie" einen Anschluss an tastrophale Ansmass der britisisch-Timor auch um Informs. Djakarta anstrebt und somit die schen Inflation betrogen, wäh-

Unterstützung der dortigen Re- rend die Labour-Regierung die damit beschäftigt, internationale Zustimmung für eine Integration eignisse dieses Wahlkampfes sind net etwa 100 IL. Die 15.000 hier seinen Sanktus gab, war der der drei Hauptparteien, die auch australische Premier Whitlam, im Fernsehen und im Rundfunk der bekanntlich sehr genau auf übertragen werden. Jeden Vorgute Beziehungen zu seinem mittag hält die liberale Partei indonesischen Zeitungen strichen die Zusage Whitlams Suharto gegenüber gross heraus, wenn sie auch erwähnen mussten, dass Christen sind, beweist, dass sich diese nur gilt, wenn das Refenicht einmal die sonst überall rendum zugunsten einer Integration ausgeht, was jedoch beilei-

> über die Grenzen

### das Thema des Wahlkampfes kampf für die Neuwahlen des

EDWIN ROTH

ist zo erfahren: Die rund 650.000 gierung geniesst. Präsident Su- anderen Parteien beschuldigt. zu rold Wilson gegeben. Wilson hat Doch die konservativen und 11/2 Prozent mehr in harto ist bereits voll und ganz lügen und unpatriotisch zo sein. den enormen Vorteil, zu wissen, liberalen Parreien kommen so-Bei weitem die wichtigsten Er-Kopf-Einkommen von umgerechTemors zu finden. Der erste, der die täglichen Pressekonferenzen sagt wurde. Die grossen Ver- steht: "Von Japan bis Frank. 30. kussionen sind fast immer nur 25 Prozent im Jahr."

nördlichen Nachbarn achtet. Die im liberalen Klub in einer Sei- Wiederhohmgen von den Getenstrasse von Whitehall um 9.45 sprächen während der Presse- berale sehr schnell beweisen Uhr die erste Pressekonferenz. konferenzen. bei der Parteiführer Jeremy Thorpe entweder anwesend ist. mass der britischen Inflationsra- schen Inflationsrate von nur 81/2 oder durch Fernseben mit den te begann auf einer Pressekon- Prozent im Jahr auf der Ziffer Journalisten verbunden wird. Die ferenz, die Schatzkanzler Denis für den Monat August, die von zent liberale Partei serviert als einzige Partei Kaffee, und stellt im Labour-Hamptquartier gab. Mehrwertsteuer im Juli von 10; des Labour-Wahlprog mir auf ihre Kosten zwei Auto- Neben Healey stand eine grosse Prozent auf 8 Prozent sowie von busse, mit denen die Journalisten die fünf Minuten dauern- hen war, wie - laut der La- gebene Verbilligung vieler Le-Fahrt zur Pressekonferenz bour-Regierung - die britische bensmitteloreise vezursacht warim konservativen Hauptquartiert Inflaticanrate von 26 Prozent de. Konservative und Liberale am Smith Square machen. Die im Jahr im April auf gegenwär- fragen: "Beabsichtigt Realey, konservative Pressekonferenz be- tig 8½ Prozent im Jahr herab- falls er Schatzkanzler bleiben ginnt um 10.30 Uhr, und wird gesetzt wurde. Uebrigens war solke, die jetzt 8-prozentige, meistens - aber nicht immer - dies das erste Mal, dass die La- Mehrwertsteuer jeden weiteren

gibt als im letzten Wahlkampf die katastrophale offizielle in-Labour-Hanpiquartier Jahr hatte!

"Transport House" am Smith Square genau gegenüber dem servative Partei und die liberale konservativen Hamptquartier (die Partei des Lügens fiber die bribeiden Gebäude sind jetzt durch tische Inflationsrate, weil sie in über die Strasse hängende Fern- ihren Wahlmanifesten die briti- loflation auf 10 P. schkabel miteigander verbunden) sche Inflationsrate als 20 Pro- bringen, und sagt, de beginnt die Labour-Pressekon- zont im Jahr bezeichnen. Dies Inflation jetzt nur 81ferenz um 11.30 Uhr. Sie wird sei ausserdem furchtbar umpaimmer von Premierminister Ha- triotisch, meinte Healey, was in den beiden anderen Pres-; fort zeigen, dass auf Seite 6 des sekonferenzen seit 9,45 Uhr ge- Labour-Manifestes wortwörtlich sammlungen der Parteiführer reich, von den Vereinigten Staaam Abend (alle vom Fernsehen ten bis Grossbritannien, erhöben beherrscht) und die Fernsehdis- sich die Preise zwischen 15 und

Der grosse Streit um das Aus- lächertiche Ziffer einer briti-Healey gemeinsam mit Wilson Healeys Verminderung der gemalte Korve, auf der zu se- der nur dorch die Jahreszeit gevom konservativen Parteiführer bour-Regierung öffentlich zu- Monat um 2 Prozent zu vermin-Edward Heath geleitet, der sich gab, was zweifeltes wahr ist dern, und kann er wirklich er-

nämlich, dass England im April warten, dass Sommer-Lebensmit-

flationsrate von 26 Prozem im Healey beschu

Wie Konservative und konnten, beruht Healeys völlig

Der konservative Pa auf einer konservativ konferenza flation ist nicht im sondern im Geeente Healey antworteten ar zu sagen, zeige Mang

Journalist fragte Wil Schatzkanzler Healey erwiderte verästen er

Die britische Wähl verwirst über alle die schen Inflationsziffern alle Menschen, die flationsrate 30 Prozen

soziale Abkommen za Labour-Regierone and werkschaftsbund, land sich die Gewerkschaft ren Lohnforderungen sollen, Dieser Tage, Wahlkamof, machte d Ford - Kraftwagenur

in wilde Streitgespräche - bis der SS-Ker heimtlickisch wurde und die ganze Gesch bensgefährlich für den guten Doktor Fors Richter schloss die Verhandlung. Das Urt schriftlich ergehen", sagte Tilly. "Der Rich sich Zeit damit - vielleicht auch, um zu Die Zeit, nicht wahr, die Zeit ..."

Ja", sagte Manuel. "So kam das Urteil erst Anfang Juni. Es paar Schreibmaschinenseiten lang. Die Klas darin abgewiesen. Valerie brach uns fast zu aber der Doktor Forster sagte: Jetzt gehedie Revision vor das Reichsgericht in Leipz

"Das war das höchste Gericht. Und die R antrage aller Abstammungsprozesse mussten gereicht werden - nach einer Verordni Anfang 44. Zuerst war ein solcher Rev trag vom örtlichen Gericht zu genehmigen. leries Fall geschah das Ende Juni. Ich der Richter wollte uns helfen! Danach musst innerhalb von vierzehn Tagen Revision Er hat sicherlich seine Unterlagen darüber f vorbereitet gehabt ... " Tilly sah in die Sc bel hinaus. "Das liegen sie nun in seinem Zir Und er ist tot ... Ich erinnere mich auch das Revisionsbegehren. Valerie war dabei, ster es aufsetzte, und sie erzählte Martin davon .Es war unglaublich, was Forster einmal riskierte ... \*

Am 7. Juni 1944, zwei Monate bevor er und in ein Konzentrationslager gebracht wer te. sass Dr. Otto Forster hinter dem Sch im Arbeitszimmer seiner Kanzlei am unteren. Rotenturmstrasse. Ihm gegenüber sass, ersch verstört, Valerie Steinfeld. Forster sprach in taphon, wobei er in Akten blätterte: "...ich. Heinz Steinfeld, in offener Frist Revision Reichsgericht. Das erstrichterniche Ausnahme des Kostenanspruchs, der unberühr Ausnahme des Kostenanspruchs, anoefochten ... Reichsgericht. Das erstrichterliche Urteil v Anwalt sah auf, zupfte sein rechtes Ohr, das Gerät ab und sagte: "Nun machen Sie ein Gesicht, gnädige Frau!"

"Ach, Herr Doktor, wenn Sie wüssten, wie fühle. Das wird doch auch wieder umsonst & .Herr Doktor, um Himmels willen, Si

"Jetzt können wir gar nicht weit genu gnādige Frau..."

"Herr Doktor, ich habe solche Angst..." Das Recht ist doch auf Ihrer Seite, Es gen!" sagte Forster völlig ernst und würdig. "Natürlich. Aber was wird das für Folgen

"Das werden wir ja sehen." Forster verze Miene. Auf einmal fühlte Valerie neue Hoffnung

Forster bemerkte es. Non geht es Ihnen schon besser? Valerie konnte nur nicken.

(Fortsetzung folgt)

Johannes Mario Simmel JIMMY GING **ZUM** REGENBOGEN ROMAN

Droemersche Verlagsanstalt Th. Knaur Nachl.

165.

52

Es schneite in grossen Flocken, als Manuel am Sonntag, dem 26. Januar 1969. pünktlich um halb elf Uhr vormittags am Gartentor der Villa in der Sternwartestrasse läutete. Ein Summer ertönte. das Tor sprang auf. Manuel ging über den verwehnten Kiesweg auf das Haus zu, dessen Eingangstür sich

Anna, Forsters dicke, rundgesichtige Haushälterin. wurde sichtbar. Sie trug ihr schwarzes Kleid. aber nicht ihre weisse Schürze.

"Ja...?" Anna machte einen vollkommen verstörten Eindrack. "Sie wünschen?"

"Ich bin Manuel Aranda. Sie kennen mich doch! Herr Doktor Forster erwartet mich. Guten Morgen, Frau Anna."

Die Fran brach in Tränen aus. "Frau Anna! Ist etwas geschehen?"

"Der alte gnädige Herr..." "Was ist mit ihm?"

"Tot ist er!" rief die Anna.

Manuel trat einen Schritt zurück. "Aber... Ich war doch gestern nachmittag bei ihm ... Da ging es ihm glänzend ... Er freute sich so auf seine grosse Reise ... Er wollte doch auf

die Bahamas ...." "Das ist es ja", schluchzte die Haushälterin. "Das ist es ja, sagt der Arzt. Er muss sich zu sehr aufgeregt haben. Sein Blutdruck... das Herz... Er war doch nicht gesund ... Die Freude har ihn um-

gebracht, die zu grosse Freude ... "Wie ist es geschehen?" fragte Manuel, den seit langer Zeit wieder jenes jähe Schwindelgefühl packte.

In der Nacht... im Schlaf... Das Herz ist einfach stehengeblieben ... Heute früh, als er nicht zum Frühstück kam, habe ich bei ihm geklopft und dann in sein Schhlafzimmer gesehen . . . Er hat ganz friedlich im Bett gelegen ... und gelächelt hat er ... glücklich gelächeit ....

Ottilie Landau sass mit Manuel an einem Fenster des grossen, runden Espressos auf dem Cobenzi und erzählte seit einer halben Stunde.

Manuel, noch sehr erschüttert durch den plötzlichen Tod Forsters, hörte die Frau mit dem harten Gesicht und den schmalen Lippen, die elegat unmodern gekleidet war, wie aus einiger Entfernung sprechen. Er war benommen, und er hatte Kopfweh. Forster ist tot, dachte er. Die Stadt, die er verlassen wollte, hat ihn nicht freigegeben.

Manuel hatte Tilly Landau von Forsters Ende erzählt. Sie war sehr erschrocken gewesen. Ihre Stimme klang - zum erstenmal, seit Manuel sie kannte - nun weich, warm und fraulich . . .

"Es ging also alles gut. Jetzt sollte ein neues Gutachten erstellt werden. Wir hatten wieder eine Runde gewonnen. Und Zeit, Zeit! Nach der Verhandlung machte Valerie der Agnes natürlich Vorwürfe. Die sagte, mein Gott, war sie vergnügt: "Ja, ich hab was getrunken! Ich hab mir gesagt. diesmal muss der Richter mich schwören lassen! Öhne den Schnaps hätte ich solche Sachen über die gnä' Frau nie herausgebracht. So war mir alles wurscht. Und hat es nicht gewirkt? Ich hab schwören dürfen! Schwören dürfen hab ich!" Tilly Landau sagte: "Das hat sie sich doch so gewünscht, nicht wahr?" Manuel nickte.

"Und also", fuhr Tilly fort, "schleppte der Prozess sich weiter. Bis Ende Oktober schon hätte Valerie den grossen Ariernachweis für Orwin erbringen und alle Fotos von ihm, die sie sammeln konnte, dem Gericht vorlegen sollen. Fotos gab es eine Menge - Orwin war ein ziemlich berühmter Mann gewesen -, nur ein paar Dokumente liessen und liessen sich nicht auftreiben. Erst im Januar 44 hatte sie endlich alles beisammen. Dann ging das ganze Material an das Anthropologische Institut. Und erst im Mai gab es wieder eine Verhandlung."

"Mit dem katastrophalen Gutachten", sagte Ma-

., Woher wissen - ach so, Doktor Forster! Mein Gott. der arme Kerl. Schrecklich ist das. Aber so einen Tod wünsche ich mir auch", sagte Tilly. "Er kann doch überhaupt nicht gelitten haben, oder?"

"Nein", sagte Manuel und dachte: Im Sterben nicht, im Leben schon, viel und lange.

"Ja" fuhr Tilly fort, "das Gutachten war verheerend. Vermutlich haben die SS-Aerzte sich gesagt: Unser so positives erstes Gutachten war ansschlaggebend dafür, dass dieser Prozess überhaupt weitergeführt wird. Das wollen wir jetzt verhindern.

"Und es gelang ihnen?" Es gab zwei weitere Verhandlungen. Ich war bei beiden, als Zuhörerin. Die arme Valerie! Es sah sehr schlecht für sie aus, was der Doktor Forster auch anting. Ich habe sogar das Gefühl, dass der Richter ihr gern geholfen hätte, aber er traute sich nicht. Er hatte Angst vor diesem SS-Bonzen, dem Leiter des Instituts, er hiess, warten Sie . . . "

"Kratochwill", sagte Manuel. Ja, Kratochwil, richtig! Den liess der Richter auf Verlangen Forsters zur zweiten Verhandlung persönlich erscheinen. Forster verwickelte Kratochwil die Inflation und das

er De 

Crent

Cab

. ---.

\*\* 257

Part :

von dem

Ex han-

nia naz**ioo** 

mil eirer

A wierigen

Touristik

Jar kom-

ier Gene-

colos (bis-

Tel Aviv)

ം ക. **ർജ്ജ** 

ent belegt

!:: Betrieb

MAN?

the immer

ic Lberall

E. Er 🗯

a) fikwa

- Rischon

742333. 🕳

cl 301. -

eaf. Id-

: Last. Fel.

ci. 853333.

133, Haifa

crarat. Ich.

rkon 63

LICHER

: ABEND

TER.

112.74

Rionales

ectoren

ERUNG

iling

üffet,

d Avie.

3

NG

ast der Energiekrise, wie poohale officially to

Montag. 1,

and the ! he dahr bezeichnen bie m furchtbar and en die Hauptschuld, Jetzt mente Healey ch das Museum Israel de komert tive igkeiten angemeldet k-Parintella katteriarenommiertestes Aussteldas auf Seite it ... baude, esoe hauptsächliristenattraktion und Zen-See Veremyten St. .. Belvitannen, er .... rusten Notstandserschei Artist avischen 11 Manager ating and Deruht Hrales COMPANY VALUE OF Sales and steel a Avigue 1were und Inde au Prove of land ber det laber i

Strenger : Makinch West envillan danpa han das United Schechen 2001. MALES WATER alian des Doktor THE PERSON NAMED IN des wat die 1901 des alles Artistes author warden 44. /-the some orthogonal ar Richae halb som " de netweller biological action of himes ... Der The or had 10% A Revision es autocitie MAN WAY and rekents

Charles St. T. Standar, Valence at Heint St. ... tehanerichi (1. American de N. THE PART ! Aller alle der alle de Carte at on Genetit, St. Act How Dan L Des with the ALL: With the Kontier A 122. Mary Daniel De Ro. Mar lord Mistry 41 Real Research New pris

Land Land

19.50 2025 24

Am 7 Am.

Mark to the Mark t

**建一种 「)** 

Advertison 1

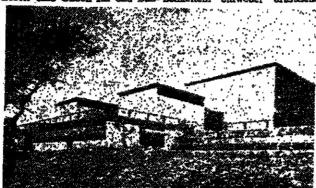
# Museum Israel» in Schwierigkeiten

Von ALICE SCHWARZ

COCCOCCO : COCCOCCOCCO · vor Arbeitslosigkeit und vor der Umweltvert- leute allerdings ziemlich skep- zuführen. Dazu kommt noch eitrang, so ist offenbar auch tisch. Nicht nor das Museum ne befürchtete Verkleinerung der ise der Museen eine inter- Israel, sondern auch andere Kul- zu erwartenden Spenden wegen ale Erscheinung. Insbeson- tur- und öffentliche Institutionen der Weltwirtschaftsflame. ale Erscheinung. Insbeson- tur- und öffentliche Institutionen der Weitwirtschaftsflaute.

Vielleicht ist das auf das ur230 Seiten umfassender wissen katholischer Geistlicher, wie Pa- Anjeindungen der Umweh und
Die Museumsleitung, voll der alte Bildverbot der Bibel, vielschaftlicher Bericht über die In. der Zweill Eischer und Johannes worz der Schwierinkeiten der er eine akute Kalamîtăt machen, dass Mäzene ungern Klagen gegenüber der Stadtver-unstinstitute, eine schlei- für "Erbaltungskosten und lau- waltung und dem Erziehungsmi-Misere der Musentempel. der berümtesten Touristikonen mussten zeitweilig der teilweise geschlossen Geld- und Personalman-

fende Spesen" spenden. Viel be- nisterium, sah bloss zwei Mögliebter sind Gaben für den Ban-lichkeiten: entweder drastische



wenigstens am Eingang zu einem

Nur in Dentschland snigstens einmal im Le- Frankreich fanden eich bisher scht, 26 Prozent können Spender für israelische Instituigstens zwei Besuche, 17 tionen, die auf namentliche Verand drei und mehr Be- ewigung weniger Wert legten als Brückblicken. Jede elfte auf tatsächliche Hilfe, In den be der Absicht, etwa zwanzis Jerusalems gehört zum angelsächsischen Ländern, von Angestellte als Sparmassnahme der Freunde des Mu- wo sich die Hanptspender re- zu entlassen. Damit wäre eine und im Vorjahr kamen krutieren, grassierte bisher die halbe Million II. jährlich einzu-

> UNZULÄNGLICHES RUDGET

bereits ein Defizit von IL 3,5 das Hornberger Schiessen. r miseale Schätze klasr miseale Schätze klasr miseale Schätze klasr miseale Schätze klasder Hanshaltsplan für dieses Jahr
bekannt für seine Vorliebe für grössten Zahl der Akademiker, "österreichischen Antsemitisnicht zu den Inden Sie (und eine ganze Reihe von ihnen
grössten Zahl der Akademiker, "österreichischen Antsemitisnicht zu den Inden Sie
(und eine ganze Reihe von ihnen
grössten Zahl der Akademiker, "österreichischen Antsemitis-"Ierusalem, heute gleich- gegenüber dem Vorjahr vorsieht, land erhebliche Mittel zu Bau- Lande, kann sich den Luxus eben seben unterscheidet, indem er und die Erziehung ihrer Kinder Israel, zur Zeit der jor- hin noch her. Das ist auf die te der Anklage gegen die israeli- aussen kommen - vom Fiskus und ungreifbar auftrat" (235), in "auf nehmen. a Herrschaft insgesamt allgemeine Tenerung und vor sche Führerschaft vorzubringen und/oder von Kunstfreunden in wie insbesondere an der Diskri-80 000 Menschen be allem d. Lohnerhöhungen zurück. Seiner Ansicht nach hätte die aller Welt.

fonds, was mit einer Verewigung Einschränkungen des Betriebs seum ein Faktum, mit dem auch nums aufzuzeigen. Die Spannan- che Auraktion sind die vielen es zur Annahme des wirklichdes Namens des oder der Wohl- oder die Mobilisierung verschie- die Regierung rechnen muss. Sie gen und Differenzen zwischen Kilometer Strand, wo das Mit- keitsfernen Gesetzes. täter, beziehungsweise ihrer Fa- dener öffentlicher Institutionen, wird einen Ausweg aus der Sack- den einzelnen Gruppen wurden telmeer an unsere Küsten milienmitglieder, verbunden ist. die gemeinsam die Deckung des gasse unbedingt finden und trotz durch eine Neuorientierung des schlägt. Nicht alles ist besiedelt Knezom, man gibt gem, wenn Defizits übernehmen sollten. Die "anderer Sorgen" auch hier ir- österreichischen Indentums ver- — es gibt weite Dünenstrecken eine Folge des Verkehres sind so man sich damit ein hübsches Ge- Besucherstunden wilrden im er- gendwie Abhilfe schaffen mits- ursacht, was auf seine Lebendig- und Felsen, auf denen man un- ist Ertrinken leider die Folge des denktäfelchen an einem mög- steren Falle gekürzt und be- sen. lichst prächtigen Ban, oder doch schnitten, die reichhaltige künst-Saal (einer Hochschule, eines blikum geschlossen, das Rocke- viel stärker zur Finanzierung des denchristen" sowie die Haltung zu vergessen. Bunte Segel bele- ist min sich in europäischen Mostums oder Theaters), erkau- feller-Museum zwei Tage pro bildende Künste der Po- fen kann. In einem Falle, näm- Woche gesperrt werden. Schon I erfreut. Die Besucher- lich dem des neuen Haifaer Au- musste man auf das dringend assen Grosstädte Europas ditoriums auf dem Karmel, sah notwendige Teeren der im Windeicht auch Amerikas ge- eich die Obrigkeit, in diesem Fall ter wasserdurchlässigen Dächer Neid erblassen. In dem die Stadtverwaltung, sogar ge- einiger Pavillons verzichten. Ein Land mit seinen etwas nötigt, eine frühere Namensge- Plan, das Museum an Feiertagen s drei Millionen Einwoh- bung zurückzuziehen. Es stellte zu schliesen, wenn der Andrang sen zuletzt jährlich nicht sich heraus, dass die ursprüng- besonders gross, jedoch der Einals 700 000 Museums. liche Spende nur einen Bruchtell tritt frei ist, wurde fallengelas zu verzeichnen. Die Sta. der endgültigen Bankosten ans sen, nachdem sich die Erziehaben ausgerechnet, dass machte. Den Rest hatte die Mu- hungs- und Kulturkommission in erheblicher Teil auf nizipalität im Laufe der Zeit der Knesset dagegen ausgespro-

> gleichfalls protestiert batten. BETRIEBSRAT GEGEN

ENTLASSUNGEN Die Misere wurde noch weiter verschärft durch die Bekanntgasnaren. Doch der Betriebsrat. meldete sofort schärfsten Protest Museums herangezogen werden seits lag ein selbständiges Österan und forderte den Rücktritt können. Jerusalem kann in die reich im Interesse eines jeden der Museumsleitung, die es ver- sem Jahr nur IL 350 000 für die-Im spezifischen Fall des Mu- säumt häue. alle "möglichen" sen Zweck entbehren, während seit 1933 der Anschluss an das seums Israel wurde für das Jahr Geldquellen anzuzapfen. Die Lei- Haifa seine acht kleinen Museen nationalsozialistische Deutsch-

Regierung Verständnis für alle mögischen Kulnurbelange, von Literatur über Theater bis zur Musik, doch für die bildenden ständnis

Vielleicht ist das auf das mder Führerschaft aus dem bildlosen Ghetio Osteuropas zurück-Judenvierteln islamischer Länder. bildhafter Schönheit. Vielleicht sucht man auch eine Kompensation für das wenig ästhetische deregger. architektonische Bild der Städte and Siedlungen, mit ihren meist hastig hingebauten Wohnkästen aus Beton, ihrem Mangel an Denkmälern und Bau-Wahrzei-

HAIFA UND TEL AVIV ALS VORBILD



Griechischer Krug der Mitchell-Kollektion

1974/75 ein völlig unzulängli- tung konterte mit der Forderung mit IL 2.5 Mio. subventioniert land war." (67) ches Budget von IL 9 Millionen nach dem Rücktritt des Betriebs- und Tel Aviv sein Museum

## Oesterreichs Juden - in wissenschaftlicher Beleuchtung Im Rahmen der Veröffentli-, den Antisemitismus würdigt, in uneinige Haltung der Verant-

Kinste gebe es zu wenig Ver- der Universitä: Salzburg (VIII. Irene Harand und Wilhelm Bör- Das Buch schliesst mit einer leicht auf d. Herkunft eines Teils schaftlicher Bericht über die Ju- der Zyrill Fischer und Johannes urotz der Schwierigkeiten der der Eithereschaft am dem bild den Österreichs. Das Werk mit Österreicher, sowie der von Diet- Zeit, mit denen sie ebenso "zu zuführen. Doch im Volk reichischen Ständestaat 1934— Zeitschrift "Der christliche Stän- ren Österreicher "meh" (217). herrscht, trotz gleicher Herkunft, bezw. der Herkunft ans den 38", das auf in vervielfältiger destaat" (144). Maderegger ver Leistungen hervorbrachten, "die bezw. der Herkunft ans den 38", das auf in vervielfältiger destaat" (144). Maderegger ver Leistungen hervorbrachten, "die bezw. der Herkunft ans den 38", das auf in vervielfältiger destaat" (144). Maderegger ver Leistungen hervorbrachten, "die bezw. der Herkunft, ans den 38", das auf in vervielfältiger destaat" (144). Maderegger ver Leistungen hervorbrachten, "die bezw. der Herkunft, ans den 38", das auf in vervielfältiger destaat" (144). Maderegger ver Leistungen hervorbrachten, "die bezw. der Herkunft, ans den 38", das auf in vervielfältiger destaat" (144). Maderegger ver Leistungen hervorbrachten, "die bezw. der Berkunft, aus den 38", das auf in vervielfältiger destaat" (144). Maderegger ver Leistungen hervorbrachten, "die bezw. der Berkunft, aus den 38", das auf in vervielfältiger destaat" (144). Maderegger ver Leistungen hervorbrachten, "die bezw. der Berkunft, aus den 38", das auf in vervielfältiger destaat" (144). Maderegger ver Leistungen hervorbrachten aus den 38", das auf in vervielfältiger destaat" (144). Maderegger ver Leistungen hervorbrachten aus den 38", das auf in vervielfältiger destaat" (144). Maderegger ver Leistungen hervorbrachten aus den 38", das auf in vervielfältiger destaat" (144). Maderegger ver Leistungen hervorbrachten aus den 38", das auf in vervielfältiger destaat "das auf in vervielfältiger destaat" (144). Maderegger ver Leistungen hervorbrachten aus den 38", das auf in vervielfältiger destaat "das auf in vervielfältiger destaat" (144). Maderegger ver Leistungen hervorbrachten aus den 38", das auf in vervielfältiger destaat "das auf in vervielfältiger destaat" (144). Maderegger ver Leistungen hervorbrachten aus den 38", das auf in vervielfältiger destaat "das auf in vervielfältiger des ein unleugharer Hunger nach samkeit aller, die sich für das autoritären System" (27) und ja sie entscheidend mitprägien. Thema interessieren. Die Ver-1 stellt eine "unentschlossene und (267) fasserin der Studie ist Silvia Ma-

> In einer Würdigung in dem vorzüglichen (katholischen) Wocheublat: "Die Furche" sehrieb dieser Tage Hedwig Wahle u. a. tunter der Schlagzeile "Vor dem Massaker"):

Es ist der Amorin unter 2nderem gelungen, durch ihre Darstellung des Selbstverständnisses der jüdischen Gruppen dieser ledenfalls ist das weitverbrei- Zeit, sowie der jüdischen und tete Interesse des israelischen nichtjüdischen Kritik an diesen, Publikums für das Israel-Mu- die Vielschichtigkeit des Juden-"die Aufgabe des ersten Ab- Netze aus. schnittes . . . Einblick zu geben in die Probleme und Auseinanin ihrem Bekenntnis zu Österreich. "Die Erhaltung Österreichs als mabhängiger Staat war ein

Grundanliegen aller jüdischen Groppen." (67) Dies war "einerseits ein Erbe der Monarchie. der die Juden, soweit sie nicht sozialistisch eingestellt waren, anders aus, positiv gegenüberstanden. Ander-

Im zweiten Teil des Buches schnell, so nah und mit so weverabschiedet. Das Museum het rutes; das Ganze ging aus wie "Haarez" ganz erhält, das Mu- zeigt Maderegger die Haltung schnen, so nan und mit so weseum Tel Aviv grosszügig umer- der Umwelt zu den Juden. Sie eine Steigerung von IL 2 Mio. das Museum, für das er im Aus- aber auch der Analphabeten im mus", der sich von dem deut- müssen dafür die Verbotstafel reicht die Summe democh weder zwecken mobilisierte, hatte Wor- nicht leisten. Die Hilfe muss von "nicht offen, sondern versteckt zum bürgerlichen Ungehorsam minierung jüdischer ärzte, vor allem der Jungärzte, deutlich sammensetzung des Ausschusses wird. Im Zusammenhang mit der das Gesetz über Badeverbot dem Verhalten zu den Juden in an Stränden ohne Lebensretter verschiedenen Berufszweigen, angenommen hat, ein absurdes insbesondere im öffentlichen und naives Gesetz, ohne Zusam-Dienst. zitiert die Autorin Eli menhang mit Israels heisser Rubin, der 1933 schrieb: "Was: Wirklichkeit ist folgende: Es Deutschland in wenigen Tagen müssten viele Jerusalemer dabei unter gewaltigem Getöse in Sze-I gewesen sein die bedanerlicherne setzte, bat Österreich schon weise keinen Zugang zu einem seit dem Umsturz mit nicht mehr schnellen Schwimmvergnügen in Gerechtigkeit, aber mit mehr der See haben. Darunter war Geschicklichkeit und mit mehr wohl ein grosser Teil Orthodo-Glätte, mit weniger Theatralik xie die der zu befürchtenden und mit weniger Lärmentwick- Schabbatentheiligung abhold wa lung, manchmal verbindlich-be- ren. Dazu kämen noch die dauternd lächelnd, aber immer erbarmungslos hart. durchge Gewissen den Staatsbürger vor führt." (214) Zusammenfassend dem Ertrinken schützen wollten. schreibt Maderegger. Die Hal- Ein Teil der zu erwartenden Getong der Umwelt zu den Juden "reichte von Gleichgültigkeit und wesen sein. Die herrschende stillschweigendem Hinnehmen Grundstimmung war Bedauern antisemitischer Parolen bis zu aktiver antisemitischer Agitation." (267) Sie stellt eine Zwiespältigkeit in der Judenpolitik des Ständestaates fest und eine schwankende Haltung der Kirche, Eine Analyse der Presse der Zeit lässt eine allgemein ne-

> Besonders wertvoll ist es, dass die Autorin auch die positiven Bemühungen im Kampf gegen!

kennen.

gative Halrung der Massenblät-

ter dem Judentum gegenüber er-

chungen des historischen Instituts erster Linie die Schriften von wordlichen des Staates" (128) fest, Geyer Edition, Wien-Salzburg) ner sowie die Ansätze zu einer Würdigung der jüdischen Wissenerschien vor einiger Zeit ein Verständigung seitens einiger schaftler und Künstler, die trotz dem Titel "Die Juden im öster- rich von Hildebrand geleiteten kämpfen harten wie alle ande-38", das nur in vervielfältiger destaat" (144). Maderegger ver- Leistungen bervorbrachten, "die verdient weitgebende Aufmerk- der Verantwortlichkeit in einem nicht mehr wegzudenken sind,



### VOM SINN UND UNSINN DES BADEVERBOTS AM MEER

keit und Dynamik hinweist. Ne- gestört in die Wellen hinausträu- Vorhandenseins von Wasser. Es Die Stadtverwaltung Jerusa- ben der innerjüdischen Simation men kann, ohne über belegten ist unmöglich erhitzte Menschen lerische Bibliothek für das Pu- lems allerdings wird nicht sehr wird auch die Situation der "Ju- Liegestuhlreihen den Horizont vom Baden abzuhalten. Dessen von Juden und Nichtjuden zur ben d. weite Fläche, ein Angler Ländern wohl bewusst. Dort wer-Konversion behandelt. Wie Ma- versucht geduldig sein Glück Ara- den ebenfalls Tafeln an strö-

Sie alle leben in Frieden mit ungefähr." Achtung starke Strödem Gesetze. Nur d. wohlig an- mung. Baden auf eigene Gefahr." dersetzungen dieser Gemein- gewärmte Schwimmer muss sich Auch das ist eine Warnung. schaft (der Juden) und ihre Hai- über eine drohende Tafel: "Batung zu Österreich, damit die den verboten", die mit einschlich. Bei uns ist sich das Publikum Verzerrung des Bildes welches d. terndem Totenkopf versehen st. sowohl als auch der Richter, dem Antisemiten vom Judentum hat- hinwegsetzen, wenn er in das die "Sünder" vorgeführt wurden, ten, im folgenden deutlich werden kann". (104) Obwohl sich soll sich nur an einem offizellen, wohl bewusst, das nur bedeuret, die verschiedenen Gruppen zum überbevölkerten Badeplatz auf- dass kein Lebensretter zur Ver-Teil befrig bekämpften und kri-tisierten, waren sich alle eins same Lebensretter zwingt, inner- als Mittel angeschen, sich der halb einer Menschentraube zu Verantwortung für etwaige Unbaden. Dort wird er sofort zu- fälle zu entziehen. Wie richtig rückgeholt, wenn er es wagt, ware es, wenn sich ein Abge-

schwimmen 20 köngen.

Viele badeplatzierne aber wird, nur an gezählten Plätzen meernahe Mitbürger wollen nur zu baden, ist überfordert. Juden, da die einzige Alternative kurze Zeit am Strand verbrinsen Zweck entbehren, während seit 1935 der Anschluss an das gen. Sie fahren mit allen Familicomitaliedern für 1-1% Stonden und wollen schwimmen, so

> Meine Hypothese über die Zu-Nichtschwimmer die mit gutem genstimmen muss abwesend ge-

Unsere schönste landschaftli- über die letzten Unfälle. So kam

deregger selber schreibt, war es ber werfen kunstvoll ihre runden mungsgefärdeten. Stellen angebracht. Die Verordnung lautet

auszubrechen. um endlich ordneter dieses Misstandes anannehmen würde und auf Abanderung des sinnlosen weil naiven Die Wirklichkeit sieht jedoch Gesetzes dringen. Die Bevölkerung eines Landes mit einer so langen Küste, von der verlangt

Das jiddische Operettenthenter präsentiert · den Liebling des Publikums MARY SOREANU

ia 2 Akten und 4 Bildern VOI L STEINBERG DIE SCHIKERTE onter Beteiligung der beliebtesten Schruspieler

Hoschana Raba NAHARIA - Hod Dienstag, 8.10., 8.45 abds. Simchat Thora KFAR ATA - Schawit Donnerstag, 10.10. 9.00 abds. NATANIA - Scharon Frentag, 11.10., 8.45 abds. KIRJAT JAM - Nitzan Moz. Schab., 12.10., 7-9.15 JERUSALEM -Binjane Ha'ums

Montag, 14.10., 8.30 abds. HERZLIA - Hejchal Dienstag, 15.10., 8.30 abds. RISCHON LEZION -

# BARO ILA und

HAIFA, MORIA BLVD, 38, Tel. 84298 winschen unsere. Kundinnen und Freunden

in dem grandiosen Musical

des jiddischen Theaters Montag, 7.10. 8.45 abds.

rkastr Tel-1azeser. 13, Uhr abde. Dr. Watte. Sacra (ner Dona, Ha el. 24%228. Bar

LEVI CIBI

KOSMETIKSALON

ie. Das wurde jetzt det. und von seiten der rwaiting Jerusalems wurdebert, dass ein solcher her Schritt um jeden erhindert werden müsse.

ich der einbeimischen Be-

steressen, stand und steht

. Eine Zeitlang war sogar

ner völligen Schliessung

ieser Preis ist hoch, und erden voranssichtlich ge-Betriebseinscha ukungen nicht zu vermeiden eein. SER ZWEITE ISRAELI ⇒NMAL IM MUSEUM fast unglaublich in welusmass sich Israels wichschaustätte für Archeolo-

MAIN NO indesemwohner entfällt. grossielle ans der Stadtkusse zu- chen und andere Instanzen fte der erwachsenen fü- schiessen milssen.

80 000 Schulkinder in "Nomeriklamitis". rten Gruppen an die tte herangepilgert. Des -fte einen absoluten Weltanstellen. Als Vergleichst es interessant festzuless in Frankreich nur ozent der Landesbewohal im Leben ein Museum ernen Kunst - wohl B. das Rockefeller-Muer der Verwaltung des

urde. Die gleiche Zahl ten hatte das Museum erusalem) in einem einhr nach dem Sechstageater israelischer Verwal-

> auch die Touristen das Israel ungemein schätbt sich aus der Tatsache, an zweiter Stelle der žisskala von Sebensiten, gleich nach der et, anfecheint trotz alledem eine Zeit-

n einer Schliessung ge-urde, dann ist das auf ich desolate Finanziage. grossen Besucherzahl, die Personalschwierigand Arbeitskonflikte zuren. Eine Beschränr Besucherzeiten wird h nach Abwendung der ngsgefahr, wohl nicht iciden sein. Remedur ur geschaffen werden, e Regierung, ohnehin dsorgen geplagt, noch ien mageren Staatsäckel I weitere Subsidien hin-

> EZENE LIKBEN MENSSCHILDER s betrifft, sind die Fach-

nd Auslandes.

wohlwollender Spender

### UEBERFLUESSIGES FETT LAESTIGE SCHMERZEN VORZEITIGES ALTERN

Sie werden sie los, durch das NATUR - HEILVERFAHREN im Zentrum fuer NATUR-HEILVERFAHREN-Arad-Totes Meer Die berühmten Spezialisten M. Goren N.D.D.O. (dem Rohköstler-Publikum im Lande bekannt) und A. Haari, N.D.D.O. sind Ihnen gare behilflich.

HEILUNG DURCH RICHTIGE ERNA EHRUNG - DIAETKUR BEHAND-LUNG und MASSAGE - ALLGEM EINE UND SPEZIALMASSAGE -

HYDROTHERAPIE - KRAEUTERBAED ERKUR - NATUERLICHE SAUNA -JOGA - HOMOEOPATHIE - BIOCHE MIE. Die individuelle Pflege und zweckmässige Beratung helfen Ihnen zur Fortsetzung

der Kur auch zuhause und zu einer langandanernden Wirkung. DIE EINSCHREIBUNG ZUR TRAUBENKUR IM MONAT

OKTOBER WIRD FORTGESETZT

Das Heilzentrum ist dem internationalen Verband der Naturheilbäder LF.P.N.T. angegliedert. Weitere Kinzelheiten und Platzrescrvierung: PANINTERTOURS" (von der "Klal"-Gruppe) Tel-Aviv, Rothschild 42, Tel. 624596, 624595, 624594 oder direkt im Naturbeilzentrum Arad, Tel. (957) 87014/5



organ partitioners (N IM , 111M H)

Deutsche Verfolgtenverbaende Neben den jüdischen Verbän- teilungen nachen. Diese Zustän-

fer gibt es auch Organisationen wenn die beiden Spitzenverbänihnen stellen, berichtet in der Folge Dr. Rossmeissl, der sich tikel bezieht. Es sei hier noch- setzgebung dank der Verfolgten- nicht früher kommen konnte. Er stinensischer Splittergruppen mit mals ausdrücklich darauf hinverbände im Ausland entstanden kann auch dann nichts erhalten. Luftabwehrraketen sichtbar gegewiesen, dass die geschilderten ist und verbessert wurde. Der wenn er z. B. in der DDR in worden zu sein, die erstmals am 1974/75 des Londoner "Interfakten ausschliesslich auf die auf diesem Gebiet unermüdliche politische Konflikte geriet und vergangenen Mittwoch gegen istendanden Verfallten werden zu sein, die erstmals am 1974/75 des Londoner "Interfakten ausschliesslich auf die auf diesem Gebiet unermüdliche politische Konflikte geriet und vergangenen Mittwoch gegen ist nationalen Instituts für Stratedeutschen Verfolgtenverbände Präsident der CLAIMS CON- dort seinen Ehrensold für seine raelische Maschinen, die zu ei- gische Studien". das wegen sei-

Esslich der Wiederkehr der Er- Versuch unternommen, die Ent- internationalen Presse lesen, dass eignisse des 20. Juli 1944 mit schädigungsgesetzgebung vor- die Ausreisen der Deutschen aus Recht die bedauernswerte Situa- wärtszutreiben. Das Bundesfi- Polen, wie man auf Grund des tion unter den deutschen Ver- nanzministerium konnte es wa- deutsch-polnischen Normalisiefolgtenverbänden gerügt. In den gen, der deutschen Presse mit- rungsvertrages erwartet hat, unersten Jahren nach dem Zu- zuteilen, dass diese Vorschläge ter anderem auch deshalb zusammenbruch des NS-Regims schon deshalb nicht berücksich- rückgehalten werden, weil sich hutten die Verfolgten die mach- tigt werden könnten, weil die die Bundesregierung weigert, das KPD missbrauchte die NS-Opten Diese Auskunft war falsch. gen wären in erster Linie die fer für ihre politischen Ziele. Es Solche Beschlüsse gibt es nicht, deutschen Verfolgtenverbände mit Mitgliederschaft der SPD mit ser Feststellung zu widerspre- keine Zeit und auch kein Verder Mitgliederschaft der VVN chen .Die Arbeitsgemeinschaft ständnis, denn ihre Tätigkeit unvereinbar sei. Die SPD hat ist auch von mir darauf auf- besteht in Eifersüchteleien. aber nichts Entscheidendes getan, dass ein leistungsfähiger, degeschaffen worden wäre. Schon das Schicksal ihrer eigenen Ver-..Gemeinfolgtenorganisation hat diese Gemein-Juristisch schaft, die als Arbeitsgemeinschaft verfolgter Sozialdemokraten umbenannt wurde, weder dem Gedanken, diese Arbeitsgemeinschaft überhaupt aufzuhe-

Daneben wurde der Zentralverband demokratischer Widerstandskampter und vertoigten- gerer Zeit geplanten "Abkom- folgten Ratifizierung soll ein leiorganisation (ZDWV) geschaffen. organisation (LL) www geschaffen, ihren zwischen dem Staat Israel tender Beamte des österr. Sozialder in Bonn seinen Sitz hat. Da der in Bonn seinen Sitz hat. Da und der Republik Oesterreich versicherungs-Ministeriums nach hat sich diesem ZDWV in die über soziale Sicherbeit ist fest- Israel kommen. um hier prak-Union deutscher wiederstandsgelegt, dass dieses am ersten Tag tisch die Handhabung der Versagen, welches die Gründe ge-wesen sind. Ideologische können es nicht gewesen sein. Beide getauscht werden. Die Ratifika-Verbände sind demokratisch und tionsurkunden sind so bald wie antikommunistisch. Wie viele möglich in Jerusalem auszutau-Mitglieder die diesen beiden seben. sen Verbändehen haben, ist nie bei einer Anfrage an einer zu-



den der Naziverfolgten und op- de wären alle noch erträglich, schah nichts. Wegen dieses Zustandes der in denjenigen Nationen, die von de nicht ihre Haupttätigkeiten aktionsunfähigen deutschen Ver-

m denjenigen realionen, die von de inen inte Lauphengaren aktionsuntangen deutsche Ver-Hitler-Deutschland besetzt wur- darin sähen, sich aus Eifersucht folgtenspitzenverbände konate den sowie natürlich die Verfolg- die Aktivitäten des gegnerischen es geschehen, dass die Entschätenverbände in Deutschland Verbandes zu untergraben. Das digungsgesetzgebung nicht weiselbst. In diesen sind die Ueber- ist aber noch nicht alles, was die ter vorwärts getrieben worden lebenden deutschen Verfolgten deutschen Verfolgten an Spitzen- ist, obwohl auf anderem Gebiet ten Entwicklungsstands geliefert. organisiert, wobei leider immer verbänden haben. Es gibt auch der Gesetzgebung der deutsche mehr parteipolitische Ueberle- noch die Arbeitsgemeinschaft Gesetzgeber geradezu pedantisch Konflikts wurde der Raum des gungen in den Vorder- und die deutscher Verfolgtenverbande in arbeitet. eigentlichen Verbandszwecke in Hamburg. Dese Arbeitsgemein- Um nur einige Beispiele vorden Hintergrund treten. Ueber schaft nimmt noch nicht einmal handener Mängel zu nennen: im Zusammenhang mit der Oel-

die Situation in den miteinan- alle Verfolgtenspitzenverbände Wer nach 1969 erst nach dem schiffahrt durch eine geradezu me vor. leb bin der Ansicht, dass die relang in einem Gefängnis des neue Dimension scheint durch wiederum auf einen "Spiegel"-Ar- relativ gute Eotschädigungsge- Ostens inhaftiert war und gar die Ausrüstung extremer palä-

FERENCE Dr. Nahum Gold- jahrelange KZ-Haft verloren hat-Der "Spiegel" hat in seinem mann, hat z. B. im vergangenen te. Artikel vom 15. Juli 1974 an- Jahr wieder einen intensiven

tige Organisation der VVN. Die deutschen Verfolgtenverbände Problem der Naziverfolgten Organisation war aber von den ausdrücklich um ein Entschädi- in Polen mit einer Entschädi-Kommunisten geführt und die gungsschlussgesetz gebeten hät- gung zu lösen. Für alle diese Frawar politisch nichts duran aus- Es wäre mindestens Aufgabe der zuständig. Sie sollten sich mit zusetzen, dass die SPD deshalb Arbeitsgemeinschaft deutscher den Opfern der Nazis solidarisch den Beschluss fasste, dass die Verfolgtenverbände gewesen, die- erklären, dazu aber haben sie

tan, dass ein lereiungsraniger, de- Leser schreiben zu Wiedergutmachungsfragen mokratischer Verfolgtenverband

Gegenwärtig kann man in der

Ein weiterer Kommentar über

Dr. Karl Schwager, Cholon

Auf Grund der in Ihrem Blatt! Verlegung und Betätigung in veröffentlichen Mitteilung über dem anderen sich ergänzend ausschaft verfolgter Sozialdemokra-ten" ist eine politische Tragödie.

Sozialversicherungs-Gegenwirken. Dies bedeutet z.B., dass
seitigkeits-Abkommen Israel — durch die Zusammenrechnung Osterreich wurde ich bereits von Beitragszeiten in einer Inmehrfach in meiner Eigenschaft tution der österr. Sozialversicheals Referent im Council of rung und dem Bituach Haleumi Jews from Austria in Israel für in Fällen von unzulänglichen rechtuen noch fakusen bestungen. die Rechtsbestimmungen in der Wartezeiten, verfallenen Frsten im gegenwarugen Stadium be-fasst sich der Parteivorstand mit österreichishen Sozialversiche u.s.w. Ansprüche aufleben kön-

> In dem am 23. November 1973 die Auswirkung des Abkommens in Wien seitens der Vertreter 14 hätte die Gefahr, die allenfalls raels und Oesterreich parafierten Interessierten noch mehr zu ver-Entwurf zu dem schon seit län- wirren. Nach der tatsächlich erdes zweiten Monats nach Ablauf einbarung zu klären.

Noch vor wenigen Tagen war

durch irreführend.

Rechte erworben haben, sei fest-

keine Veränderung ein. nur in bestimmten Ausnahmsfällen eine Rolle.

in dem einen Vertragsstaat er- Murray damit, konservative Zei- nächsten Morgen sehr über- unvermeidliche britische Kata- um 12 Stunden unterboten. worken hat, auch bei Wohnsitz-tungen sowie Fernsehen und rascheend nicht auf der kon-strophe regieren wird. Wie sich das in Zahlen nie-

## Unvernunft in Milliarden ausgedrück Lehren des Oktoberkrieges fuer die Konfliktlaender

GEORG POSSANNER schreibt in "Die Presse"

Fast auf den Tag genan ein Jahr nach Ausbruch des Jom Kippur-Krieges haben die an dem Konflikt beteiligten Staaten nicht nur die strategischen und operativen Lehren gezogen, vielmehr uaben die beiden Supermachte. USA und Sowjetunion. das Waffenarsenal ibrer Ver-Abseits des arabisch-israelischesn Persischen Golfs zu einem Brennpunkt, dessen Bedeutung wenn er nachweist, dass er jab- Spitze, unterstrichen wird. Eine

der konkurrierenden Organisatio- auf. So z.B. liegt seit Jahren der Westen kommen konnte, kann phantastische Aufrüstung, mit Militärausgaben im Mittleren berkrieg umgesetzt haben. Den und über Probleme, die sich Antrag der UDWV auf Aufnah- keine Ansprüche stellen, anch Iran und Saudiarabien an der Osten als einen Index, so muss Lehre 1 für beide Seiten war,

Wertet man das Verhältnis zwi- deutlich, dass die Konfliktlänschen Bruttonationalprodukt und der ihre Erfahrungen im Okto- Dollar. dieser Raum als die waffen dass zu Beginn einer kriegeri- ten und 112.000 Wehrpft strotzendste Region der Welt be- schen Auseinandersetzung rasche deren Zahl innerhalb v

In der "Military Balano

SIGMUND ZOLLSCHAN:

SINAI — JERUSALEM Immer wieder lesen wir. Jerusalem muss internationalisiert werden, um den interkonfessionellen Charakter der Stadt zu gewährleisten. Tatsächlich ist, seit Jerusalem mehr als einem Glaubensbekenntnis heilig ist, das dementsprechende Gepräge dieser Stadt noch nie so gewissenhaft beachtet worden als unter der einheitlich-israelischen Ver-

Als nach dem Abzug der englischen Mandutsmacht die Jordanier die Jerusalemer Altstadt besetzten, gehörte zu ihren ersten Grosstaten die Verwandlung des jüdischen Viertels in einen Trümmerbaufen, die Entweibung der altehrwürdigen Synagogen, unzählige Grabsteine auf dem Jahrhunderte alten Friedhof zu zertrümmern oder mit ihnen die Wege zu ihren Latrinen zu pflastern. Die um den interkonfessionellen und überstaatlichen Charakter der Stadt so besorgten Autoritäten sahen untätig zu. Im Jahre 1948 wurde vertraglich vereinbart, dass die Bekenner aller Religionen freien Zutritt zu den ihnen heiligen Stätten in der Altstadt haben. Doch den Jordaniern galt ihre Unterschrift nichts. Den Juden versagten sie den Besuch ihres noch verbliebenen Heiligtums, der Westmaner. Nur weil er mit dem Staate Israel Frieden schliessen wollte, wurde der jordanische König Abdallah an einem allen Moslems heiligen Freitag auf den Stufen einer Moschee in der Altstadt von einem Vorläufer einer der Palästinensischen Volksbefreiungsfronten ermordet.

Vom französisch-rumänischen Schriftsteller Eugene cu stammt der Ausspruch. ,Ohne die Juden wäre die Welt traurig und rauh. Solange es Juden gibt, bleibt uns die Hoffnung auf eine Wandlung der Welt'. Wir Juden sind es, die mit der Uebermittlung der Zehn Gebote der ganzen Menschheit die Möglichkeit der Sinneswandlung geboten haben. Von ihnen geht nicht nur die Idee des weltumspannenden Eingonglaubens aus, sondern auch die Lehren der Reformatoren der Gesellschaftsschichtung und der Beziehungen von Mensch zu Mensch. Jüdisches Gedankengut ist es, selbst wenn die Verkünder und Erneuerer es nicht wahrhaben wollen. In den Sinaibergen flammte zum erstenmal das Licht der Gesittung: nur die Bnej-Israel nahmen es auf und brachten es nach Jerusalem, von wo es noch heute unverlöschbar fortwirkt.

Wir Israelis sind die legitimen Nachkommen jener Fakkelträger. Wir können mit Fug und Recht vor alle Völker hintreten und den Anschluss des Sinai-Bergmassives an den Staat Israel verlangen, als das uns anvertraute Vermächtnis.

nem Präventivschlag auf das ner zuverlässigen Angaben und "Fatah"-Land im Südlibanon ge- haarscharfen Analysen weltbestarter waren, zum Einsatz ka- kannt ist, wurden die letzten 50 Prozent des Bruttona men Befürchtungen, wonach bei Entwicklungen der Rüstungs einer zunehmenden politischen spirale in diesem Raum mit Zah-Anerkennung der Palästinensi- lenmaterial belegt und ausführ- 1474 Millionen Dollar in Befreiungsorganisation lich kommentiert. Obwohl das 1973/74 auf 3688 Million gerunt, die Verluste ausgeglis (PLO) bei dieser auch der Institut betont, dass die Statistikräften" entstehen könnte, die gaben machen können, weil akdann von der Sowjetumion offi- kurate Verlustzahlen und die Er- Rüstung aus: 1737 Mi ziell ausgerüstet würden, kön- satzwerte durch die "Schutzpen nicht von der Hand gewie- mächte" aus offenen Quellen nur sen werden. Eines steht aber fest: schwer zu erfahren sind, wird

> Geländegewinne erzielt werden Stunden auf 400.000 erhö müssen, um mit zeitlich und den kann (30.000 Profia, örtlich überlegenen Bodenstreitkräften den feindlichen Luftab- Mann in der Mobilmach wehrschirm auszuschalten. Dies vergangenen Jahr). A muss erreicht werden, bevor de- steigerte seine Truppenstit ren Luftschirm zerstört werden sann. Ab diesem Moment spielt Syrien weiss man, dass die Luftüberlegenheit wieder die amte Truppenstärke überragende Rolle. Eine gänz- Mann beträgt, von lich anders geartete Situation 125,000 in den Bodensh wie im Sechstagekrieg 1967, als ten dienen. der israelische Ueberraschungs- Auch bezüglich der Rüst raid aus der Luft die Aegypter gen interessante Daten zu Paaren trieb. Der Oktober- rael halt bei einem Sta krieg lehrte nämlich die Israelis, 1900 mittelschweren aber auch die ganze westliche teinschliesslich der unms Welt, welchen Einfluss auf den Typen "Sherman" und Gefechtsablauf ein lückenloser rion") und rund 2500 g Fliegerabwehrschirm hat. Die Erkenntnis dessen war ein we- Es produziert die Bodet

Suezkanal. Auf einen Nenner gebracht, heisst dies, insbesondere für Is- te Bomber "Vautour", I rael. Lieferung von elektroni- maschinen "F-4 E" t schen "Warn- und Tarnmitteln" in einem Entwicklungsstadium, denen weitere bestellt dass feindliche Raketenbarterien, Weiter zwei U-Boote ausgeschaltet beziehungsweise bekämpft werden können. Ministerpräsident Rabin hat nach seiner Rückkehr aus Washing- pedorohren. ton die Befriedigung darüber ausgesprochen, dass die USA auch bisher nicht geliefertes 7118 Dies muss sich logischerweise auf elektronisches Gerät, zum atomaren Sprengköpfen Teil, beziehen -- ECM (Electronic-Counter-Measures) und weiter über 568 Kamp Counter - Counter - Measures. ge (38 davon gehören sich die Israelis der amerikani- MIG-17, 200 MIG-21,

schen "Shrike-Antiradar-Flug- der Luft-Rakete "Atoll" körper", gegen die von den So- sind, 2000 Panzer un wjets — wie bei der tödlichen zerte Fahrzeuge ergät SAM-6-Rakete - cia simul- Arsenal. Nicht zu verg SAM-6-Rakete — ein simulBoden-Luft-Raketen SA
tanes Wechseln der Wellenlänge
nach einem bestimmten Schlüssel
entwickelt worden war, so dass

SAM-3 (6) und einige
Die Zahl der Einm
SAM-7 ist unbeekannt. die "Shrike" diesem Wechsel SAM-7 ist unbeekannt. nicht folgen konnte, damit die Die Aufrüstung Sy Orientierung am feindlichen Radarimpuls verlor und unwirksam dem Vorjahr hat sich wurde. Den USA gelang es in der Raketenbatterien diesem Jahr, thre Geräte ent- and 3 von 12 auf 80 erh prechend reaktionsfähig zu machen. Israel dürfte im Moment mittlere Panzer, 1400 der Hauptnutzniesser sein.

Ueberraschung durch eine Vergrossartiger Laune - eine fren- komplizierter werdenden techni-Uebrlegung, dass Mobilisierung, Whitelaw, chemaliger Stuatsse- auch für eine kurze Zeit ange-Fernsehen schweigen zu lassen

derschlägt, zeigt der Jah richt des "Internationalen ruts für Strategische Stn Ierael hat gemessen an Revölkerungszahl die ha militänischen Ausgaben einkommens. Viermal me die USA. Der Haushalt i das Budgetjahr 1974/75 gen. Acgypten gibt ein seines Nationaleinkomme

Dollar 1973/74 und 3117 nen Dollar 1974/75. Syria Millionen Dollar im ver nen Jahr 1974/75 460 Mi

Israel besitzt nach A des Enstituts 33.500 Beruf Wehrdienstpflichtige und 298.000 auf 323.000 Mar

ten Teuppentransportfah sentlicher Grund für den agyp- Raketen "Jericho" mit tischen Landvorstoss über den Reichweite von 500 Kil-Die Luftwaffe verfügt ü 466 Kamofflugzeuge (1

Jagdbomber "Skyhawi Auftrag), 13 Schnellbe Boden-Boden-Raketen , und neun Schnellboote Aegypten verfügt beu

über dem Vorjahr um

vision mehr, nämlich (

gt haben zerdivisionen es gibt a Regimenter "Scud"-Rak 100 Jagdbomber SU

te Transportfahrzeuge Lehre Nummer 2. gleichfalls nicht genannte Zahl a von beiden Seiten gezogen, dass Boden-Raketen "Scud" falk unter sowjetischer

4

· \*\*\*

die er is

A News Th

The state of the

Verbilligter im Oktober BIO das Waschpul

Rundfunk hätten mitten im servativen Pressekonferenz erben Verbändchen huben, ist nie ständigen Stelle in Jerusalem erhöhung um einen Streik zu Wahlkampf "im nationalen In- schien, obwohl er in London nichte derüber bekannt dess die nichts darüber bekannt, dass die beenden. Dieses Angebot - das teresse ans Rücksicht auf die war und erwartet wurde, war grösserung der stehenden Kräf- le. Der Bericht sprie Artikel des "Spiegel" ersieht, gesetzlich zur Ratifikation berukann darüber weder der ZDWV fenen Instanzen die formellen von den Streikern als ungenü- grosse Empfindlichkeit der Ford- der anstatt Heath die Pressekann darüber weder der ZDWV sonkrete Mt
Booch die UDWV konkrete Mt
Reschlitste gefasst haben.

Vor allem aber ist die der Mel- mehr als die Erböhung der Le- bour-Partei sugen. das unge- mung, die absolut echt war.

nicht darum!"

Privatarmeen einzusetzen.

Teitunter 20 weiten. Serbstver- Die Unterlassungssünden auf Selbstverständlich benützen Die öffentliche Angst vor ei- ständlich wurde dies von White- diesem Gebiet hatten im Jom gestellt, dass diese in dem Ab- die Konservativen und Libera- nem solchen sozialen Konflikt law dementiert. Viele Konser- Kippur-Krieg schwere Konsekommen ausdrücklich als unverlen dies als Beweis für ihre im ist die wichtigste Wahlkampf- vative meinen jetzt, es ware bes- quenzen an Menschen und Maändert gewahrt sind. Auch in der Wahlkampf ständig ausgedrückie waffe der Labour-Regierung in ser gewesen, sofort nach der terial. Die religiösen Bedenken Berechnung und Auszahlung tritt Ueberzeugung, dass das soge- diesem Wahlkampf, in dem die Wahlniederlage am 28. Febru- der Uultraorthodoxen, am höchnannte Sozialabkommen nicht britische Börse von Tag zu Tag ar Whitelaw zum konservativen sten Feiertag auch das Kom-Das staatsbürgerliche Verbält- das Papier wert ist, auf dem es tiefer füllt — und die funda- Parteiführer zu machen. nis von Sozialversicherten spielt nicht geschrieben steht. Der Ge- mentnie britische Krise von nient geschneben sieht. Der Ge- nientale britische Krise von neralsekretär des Gewerkschafts- Stunde zu Stunde schlimmer Doch aus sehr vielen Grün- wurden mit Gewalt überrannt.

bunds, Len Murray, beschuldig wird. Als eine Wahlkampf-Mei- den wird trotz aller Meinungs- Eine "militärische Notbesatzung" Das wesentiales Prinzip des te die Presse, durch ihre Be- nangsumfrage der Labour-Par- umfragen bis zum Wahltag nicht an den Mikrophonen sorgt dafür. Abkommens fat, dass Versiche- richterstattung die Situation im tei einen 14,6-prozentigen Vor- vorausgesagt werden können, wer Und was die Mobilisierung berungsansprüche an die staatliche Ford-Streik sehr verschlimmert sprung vor den Konservativen diese völlig einzigartigen Kri- trifft, wurden, östlichen Quelrungsanspruche an the statement Porti-Streek sein verstehn meinte gab, und Edward Heath am senwahlen gewinnen und die len zufolge, die Zeiten bereits

"Die Krise" — das Thema des britischen Wahlkampfes

lung hinzugefügte Erläuterung benskosten und kam ausserdem schriebene Sozialabkommen sei über den Sinn und die Auswir- nur sieben Monate nach der die einzige Hoffnung. England kung des Abkommens, wie mir letzten Lohnerhöhung, obwohl vor dem totalen Zusammenbruch kretär für Nordirland, gilt jetzt setzt, eine Wirtschaft schwer bekung des Ankommens, wie mit leizten Lonnerholitäte. Der Verscheiner So- zu retten. Schatzkanzler Healey als der Hauptkandidat für die einträchtigt. Nichtsdestoweniger, scheint, völlig unklar und da- unter dem ungeschriebenen So- zu retten. Schatzkanzler Healey als der Hauptkandidat für die einträchtigt. Nichtsdestoweniger, zialabkommen Löhne nur alle erklarte auf einer Wahlversamm- Nachfolge Heaths im Falle einer bleibt für den 3,2 Millionendurch irreführend.

Zialabkommen Longe nur abe erhöht werden ling: "Eine konservative Regie- konservativen Wahlniederlage Staat Israel als Basis die Reservang würde Massen-Arbeitslosig am 10. Oktober, die Heath po- ve. bei der man sich kürzlich gen, welche in Israel auf Grund soften. nen, welche in Israel auf Grund soliten.

Tung wurde Massen-Arbeitsioste- am 10. Oktober, die Heath po- ve. bei der man sich kürzlich litisch nicht überleben könnte. durch Mobilisierungsübungen beitragszei- Der Führer der streikenden kein und einen so ungebeuren solitisch nicht überleben könnte. durch Mobilisierungsübungen bei zur Österreichischen Sozial- Ford-Arbeiter sagte im Fernzialen Konflikt verursachen. Ein Journalist fragte Whitelaw. vergewisserte. ob das Tempo ten zur osterreichischen Sozialsehen: "Das Sozialabkommen dass die diversen militärischen ob er in so strahlender Stimsprich innerhalb 72 Stunden,

Somit nat die information in nen sogenannen sozialen At-res Berichterstatters überrascht kommens, denn es bietet weit Harold Wilson und die La- denvolle personliche Hochstim- schen Gerätes "Profis" nötig

versicherung und ihnen zur Er- seinen son den Politikern erfun- Exzentriker die Möglichkeit hät- mung sei, weil er erwarten kön- 300.000 Mann auf die Beine zu gänzung zuerkannte Begünsti- den und wir kimmern uns ten ihre rechtsertremistischen zu sehr held begrennen zur ganzung zuerkannte negunsngen zu den - und wir kümmern uns ten, "ihre rechtsextremistischen ne, sehr bald konservativer Parbringen - entspricht, oder nicht.

concident to

richt en

Angahan La

Apalven were.

residee die lange

der Rest. in

ciega and gorther.

tonnen, ued "i.

Green Cities

Konthistian.

stat haben. beide Miten vie

This cines have a

e wretell words.

andhehen Luise.

den Batemper

mehalten 12.

and testing in

werden. 'et...

Stolk. Fine

positive his teking (1967 Webern of

the the A-

manufacture to

K- Ann 148 ...

ter tea

the west

London London

An In-

And the last

4-1

and the

the fire

Park State

7

Man and a second

agent )

....

M 245

A 1.

Merc .

\*\*

W. Lines

The Work

Market 1 de Long And the second

The state of the second

19714

the bearing att.

Enfly

de the too

THE RECALL!

Memor o Beerdiek visie

ert, Obuchi d. dara die Stat.

arnd genuice Ac-

thien and the ! .

een Quellen me-

Sheen sind, vinc

**intege**n en Oit e

11011' P

هكذا مند لأحل

21 17:1

6.3

- 2-

ing the second

AL ADAM

...... ·

......

. . . . s

S. S.

Arans: recensonate, passage arrest Opus 20 Nr. 2; abschnitt — Nachrichten. garren Open Suite für Day in Klavier, 11.00 Volks-Hebräisch; 11.15 Lied Ficoracous, Das Guar-

ne Hebräisch.

Poresamma B:

: 18.05 Melodie und Ein kurzes Gedicht. 1.05 "Das Meer" (mit Vimrod Eschel); 22.05

nd 20.00 Nachrichten 1 20.05 Melodie und gelaufenen Jahr ansgezeichneten Nachrichten.

### -Militigander:

hten: jede Stunde. id 7.05 Morgenklänge 15 and 17.05 Nachrichle: 9.05 u. 10.05 Grüs- ALLENBY: The Sting de Ecke" - mit Dan 55 Programm mit Uri CINEMA ONE: Sleeper . ... arm und schmackhaft and a Half ogramm mit Uri Dwir; CHEN: Paper-Moon Schmuel Schai): 17.40 GORDON: England Made Me Geburtstag von Chana

r Nacht zwischen der tensendungen: leichte

Lieder, Chansons. Lieder zum Sukkotfest ossi Banai; 15.09 "Die - Schmulik Segal in

\*zählung von Schalom errecphrofianns: Programm für Kinder kotfest; 18.30 bis 20.00 m und Nachrichten in Schemer); 20.10 Nach- EDEN: Lepke 20.15 Weithewerb der EDISON: Eviat nüler — Bibelwissen — MITCHELL: Charlie and a Half Wertreitern des Hehri-ORION: The Marseilla; dynnasums in Jerusalem, Contract ratia Gymnasium in Trie ORNA: For Pets's Sake

**DIENSTAG, 8.16.1974** Nachrichten: jede Stunde. Programm A: 8.05 Festmorgenkonzert

hayon, Schubert, rumpp 2005 Der Präsident als Dein und Du biet mein". hn, Puccini una won; Autura, Autura de Staatspräsi-Taim, Debussy, Cop-dent Prof. Efram Katzir über Haim, Debussy, Cop- dent Fior Erram sates und 19.05 und 20.05 Melodie and Salmon; 14.10 Für sein wissenschaftliches Werk; — 19.05 und 20.05 Melodie and nd Kind; 15.05 Dem 9.35 Konzert — Tesarini und Thora-Fest entgegen; Mahler: 11.05 Lieder and Ge-Thora-rest entgegen; manner, her Landschaft und Ahlungen zum Fest; Herbst (Natzn Jehonatan);

Mendelssohn: "Ruy sches Drama von Goldfaden, be- richtenjournale; 8.30 Festuagsierkouzert Nr. 2 (Ar- gent Marc Lavry; 14.10 Für und 10.05 "Sandwich"; 11.05 muel Happert); 23.35 - Aus der Welt der Juden - Chansons für jedermann; 18.05 kommen.

12.30 Unsere Lieder, Symphonien, Chorgesinge, Liensons und Neuigkeiten; der, etc., von Johann Strauss, 6.11 Lieder und Rezi-Bruckner, Mahler, Schönberg, 23 05 Peho

Porgramm B; h mir eine Melodie" und 9.05 Morgenklänge; 8.55 Filmkomödie über einen Polizische Lieder, 23.05 und Festspaziergänge (mit Esaria sten, der allzu gern im Range sterhaltungsbühnen im Alon); 10.05 Leichte klassische aufsteigen möchte aber seine nen Jahr (Wiederho- Musik; 11.05 Chassidisches Lie- Gutherzigkeit hindert ihn daran; rin des Jahres, und die im ab- Schaul; 22.30 Tagesabschnitt -

Aviv und der Realschule in Hai- Unterhaltungstruppen - mit ih-

Sender H: 19.00 and 20.00 Nachrichten;

Gesang.

Nachrichten: iede Stunde. 6.05 und 7.05 Morgenklänge: ischkonzert klassischer 12.05 "Schulamit" — musikali- 8.05, 17.05 und 00.05 Nach-

feure".

Fernselprogramm: 18,30 bis 20.00 Programm Unterhaltungstruppen; 20.30 Ma-7.10 and 7.35 Gesänger, 8.10 bat;21.00 "Der Polizist Azulia"

dex-Pestival (Jigael Button); - mit Scheike Ofir, Scharia Chari-12.05 Sänger des Jahres, Sänge- fai, Josef Schiloach und Nizza

## KINOPROGRAMM

tem Lied; 9.55 "Die in- BEN JEHUDA: Love me Johnny

.05, 12.30, 13.05 and CINERAMA: Charly of kleinem Fever" (Jo- DEKEL: Blazing Saddles i); 13.55 Mittellungen DRIVE IN: 7.10 The Wizard ten; 14.05 Lustige Wei- of oz. - 9.45 Bad Company nit Ili Gorlitzki; 15.05 ESTHER: The Exorcist "Drei-vier-fünf" (Ehud GAT: American Graffiti

für alle; 18.05 Lustige HOD: Lepke um Fest; 19.05 "Vom LIMOR: The Exercise ohn bis zam Berg Ne- MAXIM: Who's afraid 21.05 Sonderprogramm MOGRABI: Three the Hard of Karate?

OPHIR: Watch out, we are Mad ("Tehila" von Sch. J. ORDAN: The Godfather

22.05 Programm mit Jenichai: 23.05 und 00.05

Acceptible Control

PEER: The Marseille Contract TCHELET: La planete sanvage STUDIO: La grande Bouffe TEL-AVIV: The Seven-Ups ZAFON: Denx Hommes dans la Ville

RAMAT GAN: KINO LILLY: 7.15 und 9.30 (10. Woche) Serpico; 4.00 Uhr: "Nurit" (2. Woche)

JERUSALKM er Sprache; 20.00 Rezi-ARNON: Some Like It Hot m Fest (Rinz Doron v. CHEN: The Italian Godfather

JERUSALEM: Gone With the Wind ORGIL: Le Grand Bazar SEMADAR: The Sting RON: Paper Moon

HATFA

AMPHITHEATRE: The Three Musketeers ARMON: The Great Dictator ATZMON: Marriage Jewish Style

CHEN: The Sting MORIAH: Bob and Caroll and Ted and Alice MIRON: Three the Hardway ORAH: Lepke ORDAN: Mazza tov ORION: Zambo the King ORLY: Bananas

PEER: Charlie and a Half RON: La Grande Bouffe SHAVIT: The Last of Sheila Das konsularische Corps von Cholone MDA, Tel. 843152. -

halbjährlichen Generalversamm- Hagilgalstr. 42, 781111. - Dienstag: Schaar Hagai, 14, lung am 3. Oktober 1974 die fol- Herstin: MDA, Tel. 981333. - Tel. 22695. genden Funktionäre gewählt Halfa: MDA, Tel. 161. - Jenschussmitglieder: M. Alon - Natanla: MDA, Tel. 23333. - Trumpeldor 3; Dienstag: Kikar Tag zn sein scheint. Genüsslich unterbringen. Ehrenkonsul von Guatemala; Petach Tikwa MDA, Telefon Weizmann. Y. Ben-Zwi Ehrenkonsul von 912333. - Rischon Lexion: Malte; L. Zeldis, Ehrenkonsul MDA, Tel. 942333. - Tel-Autr. Herzi 34; Dienstag: Schikun man Fleischbrocken und Blut die frischgetauften Schnochelvon Chile; P. G. Naschitz, Eh- MDA, Tel. 101. - 22 MDA Gimmel. renkonsul von Island; B. Serva- Tel. 161, dio, Ehren-Generalkonsul von Kapat Cholian Merkent Tel-San Marino.

## Taucherlehrgang im Roten Meer Mit Schrecken haben wir vor bekannte Tiefen vorstossen 📸 so wurden wir unterwiesen, die weil sie diese wohl für ihren-

fa: 21.05 "Wandersundio" — ren Chansons; 13.05 Das abge ristin im Meere schwimmend schliessen. eichte klassische Mu- bes, mit dem Ballett der Wiener 17.05 Gitarrespieler und Gitar- tungen und Zeitschriften in Eu- zen. ter, Kampf an d. Küste', Beset- griffe von Halen auf Menschen

industrie zu gefährden. 1 Sterne — in Pestor Gewinder Sterne and den Na Jonn Kippur-Krieg, 13.05 Die mit seinem erfolgreichen Vorlien; 21.05 Festkonzert torale Musik und Gebete; 17.05 — Seew Wilnai und Elijahu Ha- Haien den Weg ins Mittelmeer

In der Nacht zwischen den cheriatein können echte Wasser- chen Charakters.

ARZTENACHTDIENST

TEL-AVIV

Tel. 44328.

7 Uhr morgens.

Adom, Tel. 781111.

Kupat Choline

236256 bis 19 Uhr.

sohn 23, Tel. 769377.

woch morgen:

Kupat Chollus

Gan, Haralil 42, Tel. 781111.

Bat Jam: MDA, Tel. 863333. -

Ab Montag abend bis Mitt-

721111.

APOTHEKEN- UND AERZTEDIENST

Magen David Adom: Acrateoder 101 von 8 Uhr abends bis Allgemeiner u. Kinderarzt, Fel sten Tauchgang Schlafanzugho-durchaus von dem Tierchen be-254530. Gusch Dan: Magen David APOTHEKENDIENST

TEL AVIV Tel-Aviv: Ab 13.00 Uhr MDA.

Gusch Dan: Montag, bis 19.00 Dienstag, 8.30 — 19.00 Uhr. schwimmern mit Kiemen an.

King George 25, Tel. 282650.

Ramat Gan, Krinitzki S. Tel. der). Ramat Gan, Sarah Ahron- 722954; Dienstag: Jabotinsky 65. Tel. 793483.

Petach Tikwa, Montag abend:

Herzlie und Umgebung Arad: MDA, Tel. 057-97222: - Montag abend: Herzlia Pituach, Sokolow 69,

Dr. Har Even, Epsteinstr. 6,

Tel. 101; Diensing: Komoreck King George 72, Tel. 286740. weisse Schienbeine und korallen- eindrucksvolle "Flügelspannwei-(Kinder). Arlosoroff 47, Tel. Jehuda Hamaccabi 33, Tel. rote Waden. Wir passten uns un- te" nor zum gravitätischen Da-449995.

7.00 Uhr morgens: MDA, Ra- Dienstag, 19.00 — 23.00 Uhr, Dienstag: Dr. Zemach, (allg) Tel. 282650.

Ramat Gan and Umsehimes

morgen 7.00 Uhr: MDA, Ramat Dienstag: Wie Ramat Gan. wewe Zion 13.

Beer Schewa: Montag abend

Avir-lative MDA, Mazestr. 13, Tel .522062; Dienstag bis 21 gut reden, sie konnten immer- test nur noch ode Hausmanns-Der bisherige Doyen F. Na- Tel. 101, von 8.00 Uhr abde. Uhr: Massada 1, Tel. 662289; hin von der subnautischen Er- kost erschnorcheln könnten. Aber schitz wurde zum Ehren-Doyen bis 7 Uhr morgens, Dr. Wetts, Nach 21 Uhr: MDA, Telefon fahrung ansgehen, dass Haie sel- es muss ja nicht immer Koralie Allenbyer, 50, Jel, \$3888 com 512233, Kirjat Elieser, ren einen Taucher angreifen, sein,

nur noch tauchergerecht als Ba- Dröhnen verschwand.

ragsüber); Dr. Mare Dona. Ha bringt, lässt sich auch durch ein Fischs ausgesetzt, der mit der Ichaschmonaim 4, I'el 24x''8, paar Zentimeter Rotes Meer Anemone in Symbiose lebt and Kupat Cholim "Assaf". Tel-nicht vom Sengen abhalten. Aviv. Tel. 101. Gusch Dan, Tel. Wir wurden schleunigst in den gar schon Haie verscheucht ha-781111: Bat Jam. Tel. 865333; Schatten gejagt, als Wadenscho-hen soll. Das man Tauchergara Nachtdienst T-A. Tel. 614333 Cholon. Tel. 843133; Haifa per wurden uns für den näch- sein aber wir Schnochler wurden

Montag, 19.00 - 23.00 Uhr. Swimming-pool zu besichtigen: zwar vorzeigte, aber dam seine

Nach 19.00 Uhr bis Dienstag levy 67, Tel. 612474.

Ab 19.00 Uhr bis Mittwoch.

Bue Brak: Montag abend und

Natania: Montag Tel Aviv—Jaffn hat in seiner Guest Dane MDA, Ramat Gun. Weizmann 13, Tel. 23866. Fischblut in den Adern.

Bat Jam - Montag abend:

wenigen Wochen vernommen, len und sich zur Teilnahme an ansonsten als Schnorchel-At- gleichen halten, Schnochler 'ndass vor Elat eine deutsche Tou- einem Taucherlehrgang ent- mungsweg verpönte Nase, drücke gegen, die da oben Wie weidrogramm A:

diesmal in den Weinkellereien laufene Jahr (Wiederholung des von Haien angefallen und schwert worden war. Dieser erstellanetz. Chanoch u. Facharbeitern, Unterhaltungs- man); 14.10 Lieder und Chan
see Fall eines Angriffes von oberen Luftraum halte, vermag linde Ohrenschmerzen einiger Wir. potentielles Beutegut, erstellanetz. Weine der Min. Mischoorchlet provozieren eis kundigten uns flugs bei den Erstellanetz.

Unterhaltungs- man); 14.10 Lieder und Chan- ste Fall eines Angriffes von oberen Luttraum naue, vermag unue Ontenschuterzen eines Angriffes von oberen Luttraum naue, vermag unue Ontenschuterzen eines Angriffes von oberen Luttraum naue, vermag unue Ontenschuterzen eines Angriffes von oberen Luttraum naue, vermag unue Ontenschuterzen eines Angriffes von oberen Luttraum naue, vermag unue Ontenschuterzen eines Angriffes von oberen Luttraum naue, vermag unue Ontenschuterzen eines Angriffes von oberen Luttraum naue, vermag unue Ontenschuterzen eines Angriffes von oberen Luttraum naue, vermag unue Ontenschuterzen eines Angriffes von oberen Luttraum naue, vermag unue Ontenschuterzen eines Angriffes von oberen Luttraum naue, vermag unue Ontenschuterzen eines Angriffes von oberen Luttraum naue, vermag unue Ontenschuterzen eines Angriffes von oberen Luttraum naue, vermag unue Ontenschuterzen eines Angriffes von oberen Luttraum naue, vermag unue Ontenschuterzen eines Angriffes von oberen Luttraum naue, vermag unue Ontenschuterzen eines Angriffes von oberen Luttraum naue, vermag unue Ontenschuterzen eines Angriffes von oberen Luttraum naue, vermag unue Ontenschuterzen eines Angriffes von oberen Luttraum naue, vermag unue Ontenschuterzen eines Angriffes von oberen Luttraum naue, vermag unue Ontenschuterzen eines Angriffes von oberen Luttraum naue, vermag unue Ontenschuterzen eines Angriffes von oberen Luttraum naue, vermag unue Ontenschuterzen eine Angriffes von oberen Luttraum naue, vermag unue Ontenschuterzen eine Angriffes von oberen Luttraum naue, vermag unue Ontenschuterzen eine Angriffes von oberen Luttraum naue, vermag unue Ontenschuterzen eine Angriffes von oberen Luttraum naue, vermag unue Ontenschuterzen eine Angriffes von oberen Luttraum naue, vermag und v L. Tel-Oren, John Vik- truppen, Jisrael Gurion u. Bom- sons; 15.05 Die Jahreszeiten in Hajen auf Menschen in israeli- ohne jegliche Willers- oder Mus- Mischnoruner provozieren an annagen und wert fahrenen ringsum, wie man sich kelkraftaufbietung notfalls stun- nen physikalischen Exkurs über fahrenen ringsum, wie man sich kelkraftaufbietung notfalls stun- nen physikalischen Exkurs über fahrenen ringsum, wie man sich nor Zabeleta, Marian ba Zur; 22.05 "Coppelia", Aus- Gesang und Wort; 16.10 Aus- schen Gewässern erfolgte zu eh kelkraftautbietung nouaus stun- nen paysikansenen aus aus dem Ballett von Deli- ländischeChansons im Hebräisch; ner Zeit, als verschiedene Zei- denlang der Schwerkraft zu trot- Druckursachen und die Funktion wohl der Zahnreihen erwehren. des Trommelfells. Daraus er könne. Damit tappten wir mit-The Meil); 10.05 Josef- Staatsoper und dem Wiener Sym- renbauer: 18.05 "Noch ein Ho- ropa sich mit den erstmals vor Eine Stunde vor dem Frei- wuchs der nützliche Rat, beim ten in die anhaltende Experiente Kraus: Flötensonate; phonie-Orchester; 22.15 Tages- roskop im neuen Jahre" (Wie- den europäischen Mittelmeer- luftumterricht hatten wir unsere Abstauchen in kurzen Abstauchen in derholung); 21.05 Direkte Ueber- küsten auftauchenden Haien be- Ausrüstung gefasst. In der üppig die Nase zuzuhaken und Luft Antworten reichten vom Stilltragung - das offene Mikron - schäftigten. Insbesondere wurde ausgestatteten Tourberstation des zwecks Druckausgleich in den halten und Beten bis zu "dem in die Vergangenheit gerich- Jugoslawien vorgeworfen. An "Moon Valley Hotels", fortan Kopf zu pressen. Das löstige Hai auf die Nase boxen" und

kräftigem Unter-Wasser-Schreisis bezeichnet, waren wir wie die Nach einer halben Snunde tri- en, letzteren angeblich das zweisit spielt Werke von Händel: "Wassermitik"; Carl ten Weltkrieg; 22.05 Unsere Lie- durch diese Lebensgefahr für Kinder im Spielwarengeschäft ster Theorie war es dann sowen, felbafte Pajentrezept der Hans-Haydn, Schubert, Philipp Emanuel; Bach: Cello der, 23.05 und 00.10 "Ich bin den Touristen nicht auch gleich über Flossen, Tauchmasken und wir schnorchelten auf unser er Hass-Jünger. Aber wie schreit auch noch die Fremdenverkehrs-, Schnorchel bergefallen. Zum ge- sies Korallenriff zu. Uns ver man unter Wasser, wenn man linden Spott der "erwachsenen" schlug es den Atem - nicht nur einen Schnorchel im Mund hat Fachleute wiesen in diesem Taucher, die nebenan die Fiander unerwarteten Farbenpracht und man überdies, so die aus-Zusammenhang darauf hin, dass schen für ihren Tiefgang richte- wegen. Auch der Umgang mit nahmsweise einhellige Lehrmeidiese Haie in der Adria mit an ten, geduchten wir uns mit allen dem Tauchrohr an der linken nung, keinesfalls in Panik ge-Sicherheit grenzender Wahr nur erreichbaren Insignien der Schlöse musste noch geübt wer- raten dürse? Die Frage blieb scheinlichkeit aus dem Roten Amphibienkultur zu schmücken den Das Grüppeben, das seinen glücklicherweise offen, die Re-Meer stammen und den Weg Dazu gehörte natürlich ein Tie- ersten aubmarinen Erkundungs- zepte unerprobt, uns blieben Haiins Mittelmeer durch den un femmesser fürs Handgelenk, auch gang absprachegemäss im Kiel fischvisiten erspart. Und auch benutzten Suezkanal gefunden wenn wir Schnorchler die Ope- wasser des Instruktors antreten unsere Profis konnten zu ih-Mendelssohn: "Kny seines Drama von Goldraden, be- lichtenjournale; 8.30 Festrags
Souvertürer, Rachmani- arbeitet von Mark Lavy, Diri- spaziergang (mit Uri Dwir): 9.05

Hai-Ausflug ins Mittelmeer nicht er nur selten unterschreiten wür- einander. Jeder emschwand zu Exemplar dieser begehrten Spe-

nstein); Tachaikowski: Mutter und Kind; 15.05 Nachnstein); Tachaikowski: Mutter und Kind; 15.05 Nachnstein); Tachaikowski: Mutter und Kind; 15.05 Nachnstein); Tachaikowski: Mutter und Kind; 15.05 Nachnittagskonzert — Emanuel Aks, Schmuel Hacohen Awidor); —
de neue Welt ward entdeckt.
I Sterne — in FestbeGewinner d. ersten Preises beim
12.05 Die Welt der Pioniere im
Haie abgehalten hat. Erst Zohal

Mutter und Kind; 15.05 Nachlienbänken mit bizarren Fischen
lenbänken mit bizarren F "Profis", deren leuchtfarbene die Wasser gereik hatte und sein Muränen beispielsweise, die 15 Nigunim — Lieder men Rubinstein, spielt; 16.10 Landschaft des geliebten Landes stoss nach "Afrika" hat den und voluminöse Unterwasserka- Volk trockenen Fusses in das kräftig zubeissen können, oder meres unseren Neid erweckten. Milch- und Honig-Land geführt Textitilmuschein mit kleinen ver-30 — Ligeti: "Melo- In Wort und Ton — Nostalgie, hocen über des Land und seine verlegt. Die für den Nachschub Die weitgetauchten Wasserlicht- hatte, war Land nicht mehr ge- gifreten Pfellen. Dann das wohl rahms: Violinkonzert; Humor, Musk - mit Pnina Salz- Lieder; 14.05 und 15.05 "Zwei errichtete "Brücke", die in Wirk- bildner hatten nicht das rechte fragt. Wir suchten fortan jede prächtigste Wassentier der Tro-Symphonie Nr. 7 mann, Josei Mar-Chaim u.a. - bis vier"; 16.05 Feiertagspro- lichkeit ein Damm war, verm- Verständnis für unseren laien- Möglichkeit zum Untertauchen, pen, den Ronfenerfisch, der in - 23.05 Erzählung zum 19.05 "Des Volk Israel lebt" gramm (Dan Almagor); 17.40 möglichte den Haien ein Durch- haften Übermut, hiessen uns An- Die staubtrockene Gebirgswü- seinem farbenreichen "Gefiegeber und typische "Unterwas- ste der Sinai-Halbinsel und de- der" einen Giftstachel verbirgt. he Miniaturen; 00.10 Zusammenfassung; 18.50 Rezita- Sondergrüsse; 19.05 und 20.05 Und so tummeln sich diese sertouristen. Wir lernten begie- ren Pendant auf der anderen Sei- Und endlich den noch giftiger tion aus der Bibel; 20.05 (siehe Parade der Chansons aus aller blutrünstigen Unbeheuer eben rig und gaben derlei Aupfiffe te des Golfs von Ejlat, drüben zustehenden Steinfisch, der sei-19.05); 20.30 Konzert des Jeru- Welt: 21.05 "Simchat Thora vor den Rotmeerküsten Israels. bereits zwei Tage später selbst in Jordanien und Saudi-Arabien, nen Namen seinem Aussehen forgengymmastik; 6.20 salemer Symphonicorchesters - der Kämpfer" (Mosche Ischon); Als kleiner Trost sei immerhin weiter, als wir endlich auf an deren mächtigem Bild noch Stun- verdankt und eben von seinem be Uhr; 6.59 Eine STEREO — direkte Uebertra- 22.05 Lasset uns plandern (mit angemerkt, dass diese Haie auch dere so schrecklich dumme Un- den zuvor unsere ganze Bewun- Stein nicht zu unterscheiden ist ebräisch; 7.35 Gsänge; gung aus dem Jerusalemer Natan Dunewitz); (ebenso den Jordaniern in und um Akaba terwassertouristen stiessen. Wir derung gegoiten hatte, war uns - Zutritt verboten. Aber die ines Licht": 8.15 Mor- Theaterseal, Dirigent Lukes Foes 23.05); 23.53 Mitteruschtsee- Sorge bereiten. Doch noch so fühlten uns längst als Professio- kaum noch einen Blick wert. Wie Tiere greifen nicht von sich aus mm; 10.05 Für die - "Wiener Marathon" - Kam- spräch - Midad Schiff: "Ver- viele Haie und die schnell ein- nals. auch wenn wir aur alte Seehasen taxierten wir die 3m, so die Expertenmeinung und 12.05 Im Arbeits mermusk, Walzer, Opermenzzige, lass Dich nicht auf die Chauf- mal um diese gewobenen Ge- Schnorchier waren und somit aus Strände nur noch nach ihren unsere Erfahrung. Wer ihnen schichten im Fischer- und Tau- Taucherspektive nur oberflächli- verborgenen Reizen; Fische und nicht zu sehr auf die Schuppen Koralien beherrschten das Ge- rückt, hat kaum etwas zu be-

nd 15.05 Hier Ehod Haydn, Mozart, Schubert, Nachrichteusendungen: leichte liebhaber nicht abhalten, ihr Der geübte Schnorcher bläst spräch. Arthur und Mr. Sinai, fürchten. Ein erfahrener Tau76.10 Bine Minnts He- Brahms, Hogo Wolf, Beethoven Musik, Lieder, Chansons. Jagdelück, sei es mit Kamera sein Luftrohr beim Auftauchen Hotelbesitzer auf Sinai, waren cher wedelt vor jeder Grundoder mit Harpune, im Roten mit einem kräftigen Puster was- da realistischer. Sie, die ihre berührung mit der Flosse über Meer zu versuchen. Die sagen- serfrei. Auch unter Wasser kann weisshäutigen Neulinge nur mit sein Zielgebiet, um unerwünsch-Jerosalem (Awinoum vom Sinichat Thora-Fest; 00.10 Nachrichten in arabischer Spra- hafte Schönheit dieses Meeres ein Puster hilfreich sein, wenn Hemdehen in das fast dreiseig te Nachbarschaft zu verjagen. che; 20.00 Festprogramm mit hat es mit sich gebracht, dass nämlich Wasser in der Maske Grad warme Wasser gelassen Ein Vergnügen ist es hingeimmer mehr in ihnen bisher un- schwappt. Dann benutze man, hatten, konstatierten schon beim gen, der anmutigen Setanemone ersten Auftanchen ansatzweise zu nahe zu treten. Bei solchen Sonnenbrände an den Schmorch- Flirts sieht man sich der ebenlerwaden. Eine Sonne, die es im so beftigen wie harmlosen At-

Schatten noch auf 45 Grad tacke jenes mutigen kleinen mit seinem zahnlosen Maul sosen anempfohlen. Doch wir Ig- zwickt. Als weniger kess ernoranten schlugen die Warnun-wies sich freundlicherweise jegen m den beissen Wüstenwind, ner Rochen, der seinen mit Das Resultat war abends am Elektrizität geladenen Stachel

seren üppig kolorierten Mit- vonsegeln nutzte. Auch der massige Krake, das Uhr, Dr. Gaspard (alig.), Ramat Kikar Hamedina, He Beiyar Str. Das tar der Begeisterung kei- Paradestück des zweiten Unter-Tel. 258046, King George Pressluftkollegen dämpften nach haltend angesichts der neugierijedem neuen Flossentrip unsere gen Schnorchler, die ihn aufge-Lust am Untergang. Das sei stöbert hatten Er sparte sich 7.00 Uhr morgens: MDA, Ramat Gan, Hagaiii 42. Telefon
Ben Jehnda 183. Tel. 242673, noch gar nichts gewesen, meinmat Gan, Hagaiii 42. Telefon
Ben Jehnda 183. Tel. 242673,
ren sie ebenso beiläufig wie souge auf und hangelte sich vielveran. Weiter südlich im Golf, armig über das Riff davon. etwa bej der Oase Dahab oder Ueberhaupt schienen unter Was-Ramat Gan, Krinitzki 8, Tel. Ramat Gan und Umgebing: gar an der Sinai-Südspitze vor ser die unzähligen Fische die ge721686; Dr. Nissenbaum (Kin- Montag abend: Montag ab sendmal mehr zu sehen, mehr geber "oben" fortsetzen zu wol-Korallen, mehr Fische, Vor al- len. Sie kannten keine Schen lem gebe es da Haie! Und wir vor den Eindringlingen, sie hatwaren froh, dass wir keinem ten an den Wüstenstränden ofdieser Tiere begegnet waren, fensichtlich noch keine Bekannt-Rothschild 86. Dienstag: Cho-Schliesslich soll doch das Rote schaft mit jenen harpunenbe-Meer geradezu die Heimstatt je- wehrten Meeresnimrods gemacht, ner unliebsamen Wassergenossen die im Minelmeer schon ganze sein. Uns grauste ein wenig vor Küstenstriche "kahlgeschossen" Aschdod MDA, Tel. 22222 . Kikar Kinor, Diensrag: Herzlin den kommenden Stationen un haben, Die Israelis, die ihre Siserer Sinai-Expedition, Schnorch- naikuste zum Naturschutzsebiet

ler der ersten Stunde haben erklärt haben, gaben einige Strandabschnitte zur Unterwasserjagd frej - keine gute Ent-AUF DIE NASE BOXEN scheidung, meinten jene Unier-Wie anders dagegen die "Pro- wasserkollegen, welche nur mit Y. Strod - Ehren-Generalkonsul calena MDA, Tel. 161. - Klein Balfour 9, Dienstag: Haneviim 3, fis", für die ein Tag ohne Hai der Kamera auf Jagd gehen und von Thailand — Doyen; Aus- One: MDA. Tel. 981111/2; — Cholon: Montag abend: vor d. Kamera ein verschenkter ihre Trophäen in Diarähmehen

berichteten sie von den Gebrän- Diese mit allen Ozeanen gechen unten an der Südseite, wo waschenen Taucher entliessen ins Wasser kippe, um die gieri- enthusiasten beim Abschied mit HAIFA:

gen Haie bei Küste und Laune der Versicherung, dass sie nach
Montag bis 21 Uhr: Alija 44, zu halten. Die Tancher hatten dem Roten Meer in unseren Brei-

16.00 con dem maigation ಮೇ ಜೆನನ "wierieen Touristik ib Awasti Зат Степе roles fbie Tel Aviv : ......... dags

ent belegt 17 Retriek MAN? :b immer

JAST et likus - Rischop

ie überail

L Er 🗺

ssaff, Td-: Lien, Tel. cl. 263333. 133, Haife erara. Ich :rkasit Tel-122mm. 13,

Ubr abde.

Dr. Warte

53546 love

142333. <del>\_</del>

et. 101. -

Dena. Hael. 242228. Bar rkon 63 LICHER : ABEND TER,

1.12.74 monaice eschungen Gung ERUNG iffet. A Pit.

חדשות

ECHO

### משבר והרהורי תשובה

לפי המסורת היהודית קסורה אצלנו תמיד במחה בדמצות. ה־ סביעת הואת חלה ביחוד על השנה הואת. לפני כניסת חג שמחת התורה הוכא לקברה זלמן שזר זיל וכל הכאורצות האחרים לא היו צלולים לצורר אצלנו מצב רוח של שמחה.

להיפר: אנן נמצאים במצב של משבר מכל הבחינות. הצהרות השר אלון בארצות הברית לימדו אותנו שבפנינו משבר מדיני חמור. מלכד זאת נכשל כנראה הפשרה בענין יהודי רוסיה ונוסף לזה לא הגיפו שרי הכספים לפמק השווה למרות דיונים מינפים בועידת קרו של משטר של צגע. וכל זה יכול ללמד אותנו איד השתנו פני הדברים. צד כה כמצט שלא לסחנו בחשבון שמשהו השתנה בצולם. טיפלנו הכאייכות עלינו. אנו בריכים לשנות את אורח חיינו המדיניים. מברון לשנות את סגנון darf nicht von der Einkommen-man darf nicht von der Einkommen-חמבשל ותנחיל ליחיד את ההרגשה שים הנהנה אמיתית אצלנו

### KRISE IN SELBSTBESINNUNG

ist bei uns Freude immer mit denden Wirtschaftskraft der "Avis" und "Hertz" mehrere etwas Traner und Tranen ver- USA ergeben, zu wenig beobounden. Diese Feststellung gilt achtet und haben was einfach Diese Beträge überschreiten so-Thora, zu dem wir was jetzt rii- larmaschine" sten, Wenige Stunden vor Be- nieren wird. Vielfeicht werden Ruin des ganzen Gewerbes fühginn des Festes wird das Volk die Veraufwortlichen in unserer ren. heisst es in der Verlautba-Israel seinen ehemaligen Präsi- Regierung jetzt aufhorchen und rung der Handelskammer. deuten Salman Schasar zur letz- ihren Weg andern! ten Ruhe beisetzen, und die übrigen aktuellen Ereignisse vor verjängt, aber wer kann sagen. Zer auf Nachlass der zusätzlitigkeit des Ministerpräsidenten dem Fest waren ebenfalls wenig dass die Art der Führung und chen Vermögenssteuer hatte Mo-

Aussenministers Alion auf and ser und simuloser Reden und steuer als auch an Sicherheits- Gruppe von 22.4% gegenüber, festzustellen ist. während 46.4 nach der Vollversammlung der wegen Verschieppungstaktik in abgaben zu leisten haben. UN zeigten uns, dass wir es wichtigen internen Fragen erhogieichen Zeit feierten die Ara- ginns der Verhandlungen mit nen. ber die Wiederkehr des 6. Okto- Kissinger und möglicherweise ber und verbanden sie mit einer neuer Besprechungen mit Ägyp-Unsumme von Drohungen gegen ten, ist die Zeit zur Selbsthesis Israel. In den USA scheiterten nung, zur Anderung auseres eiallem Auschein nach die Be- genen Weges gekommen, Auch mithungen, ein Kompromiss in wer in Opposition steht, mus der Frage der jüdischen Aus-Hand mitanlegen, um den Gewanderung ans Russland to fin- fahren zu begegnen, den. Aussenminister Kissinger bedrohen, and die Regierung Führung von Henry Jackson können, dass sie eine positive über die Revision einer ameri- Erscheinung war, wenn es ihr nung in diesen Tagen gelingen wird, verhandelt, aber diese nützt Weg und Regierungstil zu än- Monat eine Mutter und deren lizei hatte lange nach dem Mor- konnte er entkommen. nicht viel, du in Wirklichkeit dem und dem Volke des Gefühl sechs Kinder zum Opfer fie- der gesucht, bis die Spur in Die Sicherheitsorgane nahmen gar keine russische Verpflichzu geben, dess es eine Führung aus, bei dem der Polizei-Servon Hebron führte. Ein starkes zwischen stellte sich heraus, dass

ja die "Unterlage" des ganzen die zugleich auf Integrätt und tötet wurde. Geschäftes sein sollte. In die nationalen Einsatz achtet. Debatten über das Kompromiss war der russische Botschafter in Washington, Dobrynin, eingeschaltet worden und dieser Gelegenheiten als Diplomat erwiesen, der mit Hoffnungen und Zusugen um sich wirft, ohne

des Internationalen Währungsfonds, an der die Finanzminister fast aller Länder teilnah. nien, muss als gescheitert angeschen werden. Die vielen Sitzungen, Essen und Bankette er- von derzeit 5.000 IL). gaben so gut wie nichts, und es konnten keine wirksamen Ver- zwar solche Klubs eine behördliche Lizenz erhalten, doch verzwischen den Ölverbranchera giene-Vorschriften, nicht aber zum Verzicht auf Glücksspiele. und den Produzenten wird anscheinend weitergehen und sich concommonous von von möglicherweise noch verschärfen, und zu allem will Präsident

chen zeigt aus zur Genäge, wo in den Kibbuz Chukuk gelang- der Verhandlungen folgen. wir stehen, und ein kleiner ar- ten, wo sogleich Erste Hilfe gemer Staat wie Israel muss alle leistet wurde. Kräfte zusammennehmen, um

and the second s

### drohen mit Streik Die Fahrzeugverleih-Firmen

die der Tel Aviver Handelskam

ken, dass sie von dieser Stener besonders schwer betroffen war-Reingewinn entrichtet werden u. beiden Zahlungen betragen durchschnittlich 700 IL pro Jahr. und anch bucharische Juden, wohner, die aus verschiedenen Eine kleinere Verleihfirma muss! daher pro Jahr 60,000-70.000 IL vom Reingewing erübrigen, während die grossen Firmen wie 100.000 IL aufbringen müssen. ders für das Fest Simehat darauf verlassen, dass die "Dol- gar die Zahlungen zur Einkom-

> Unsere Staatsverwaltung ist wurde? Hunderte von Vorwür- verwies darauf. dass die Auto-

## Mietwagenfirmen

mer angeschlossen sind, drohen mit einem Streik ihrer 5.000 Mietwagen, wenn bei den Besprechungen mit dem Kommissar nerstag keine Regelung über das lem. Problem der zusätzlichen Vermögenssteuer gefunden werden

Die Taxibesitzer erklärten,

## Traditioneller Besuchstag im Knesset-Gebäude

Rund 4.000 Besucher kamen tionellen Kleidung. Viele Betrie- sind. einander näherkommen soll zum traditionellen Besuchstag in be hatten Vertreter gesandt, dar- len.

sar, musste das Besuchsprogramm beim Staatspräsidenten

Neudörfer, am kommenden Don- der Sukkotwoche nach Jerusa- unter auch Neueinwanderer. Ebenso kamen die Vertreter der Partisanenverbande und vieler Preis der Stadtverwaltung aus verstorbenen dritten Präsidenten anderer Organisationen sowie des Staates Israel, Salman Scha-i die Vertreter der Ortsausschüsse

Prof. Ephraim Katzir abgesagt derern wurden Ausflüge durch werden. Die Besuche im Knesset- das ganze Land organisiert. Diegebäude funden jedoch entspre- se Aktion hatte das Eingliedechend dem Programm statt. rongsministerium in Zusammen-Knessetvorsitzender Israel Je- arbeit mit dem Informationszenschajahu empfing die zahlrei- trum der Regierung den Ortsausnelmarke muss diese Steuer vom chen Besuchergruppen. Es be- schüssen und den Einwandererfunden sich unter ihnen Ein- und Frauenverbänden vorbereiwanderer, die aus dem Irak, ans tet. An vielen Orten wurden be-Syrien, der Türkei, Rumanien u. sondere Veranstaltungen abge-Westeuropa gekommen waren, halten, in denet die Landesbe-Viele erschienen in ihrer tradi- Teilen der Welt eingewandert

### Zufriedenheit mit Rabin — aber Pessimismus ueber Israels Gesellschaft

denheit über die Regierungstä- der Befragien.

den" waren oder noch keine kla- feststellen können und 37% de wort nicht zufriedengeben kön- ten, offenbar deshalb, well der israelische Gesellschaft

Bei einer Meinungsumfrage vor eine entscheidende Probe so-

geeignet. Freude bei uns her- der Still des Regierens geändert sche Neudörser abgewiesen. Er fragten waren sehr und sich die israelische Gesellschaft Verfügung gestellt werden, als noch versucht werden stimmung: Die Erklärungen des ter Erklärungen, wegen wahllo- gaben, sowohl an Vermögens- Prozent Zufriedenen steht eine der Ansicht. dass eine Besserung den. die mehr oder weniger zufrie- Prozent keinerlei Aenderung dass sie sich mit dieser Ant- re Stellungnahme beziehen woll- Ueberzeugung sind, dass sich die

"Dahaff-Instituts äusserte stellt worden ist. Nicht ganz zudie Mehrheit von 500 Bewoh- frieden waren 12% und übernern der grossen Städte Zufrie- haupt nicht zufrieden 11.8% Weniger positive Antworten

weitere 25.4% in gewissem Masse seit dem Jom Kippur-Krieg ver- durch Touristen aus dem Aus- nen Käufer für die Wir befinden uns in Krisen- fen können wegen umautorisier- bus-Besitzer weitaus höhere Ab- zufrieden. Diesen insgesamt 53.8 ändert habe. Nur 16.6% waren land nach Israel gebrucht wur- finden. Er hatte an BANK-LIQUIDATION

Acht Libane

(WT) - Beim Grenz libanesische Einwohner schönsten Laubhütten mit einem Zurückgestellten stam

I SINCISE

### Neuerungen in der Panzerwaffe

danten ausgerüstet. Bisher nam- dadurch ein Schlitz. lich haben unsere Panzerkom- genug ist, um des k Panzerturm gestanden, um den können. Das hat zu zahlreichen Verlusien gerade unter den Pan- Helm eingeführt. Bezerkommandanten geführt. Die! Vorteil, sich dem Kon Alternative war, im geschlosse zelnen Soldaten bester neu Panzerturm zu sitzen und zu können als die we das Kampfgeschehen durch ein delle. Neben einer R Periskop zu verfolgen.

In Jerusalem wurden die 15

Wie in anderen Armeen auch, sen Helm auch die wurde in letzter Zeit in unserer aus, dass er hier im 1 Punzertruppe eine Neuerung duziert wird.

anderen Vortellen zai

### Devisen-Budget wurde erweiter

scher Staatsbürger mussten weit- Antrag der Bank Ist Jizchak Rabin: 28.45 der Be- gingen auf die Frage ein, ob aus höhere Devisenbetrage zur mehrmals vertagt, w

> NOCHMALS VERTAGT Die gerichtliche Verfügung über die Liquidation der Bank gen seiner Erkrankt

schub fällen werde, kündigung konnte er j verwirklichen. Ein w handlunsstermin

3.10.157

250 146

151

## Blutrache in Bethlehem -Polizeisergeant ermordet

Der Mord in der Nähe von cha. der Bruder des Familien-, worsuf ihn der Familienvater Bethlehem, dem vor etwa einem vaters Daud Swicha. Die Po- niederschoss. - Nach der Tat

Unter dem Verdacht des er-

J. E. P. sten Mordes stand Ahmed Swi-

Strengere Bestrafung fuer verbotene Kartenspiele vorgeschlagen

Die Zahl der Krisenfälle ist gar, will der Knesset einen Ge- wie es der Rechtsberatur aus-Die Zahl der Arseniale signature der Bruders, offendie unter dem Verdacht der Erdes Internationalen Währunge, böbere Strafen für illegale KarZugleich soll der Polizei die bar um den Mord selbst zu mordung des 26jährigen David tenspiel-Klubs vorsieht, nämlich Schliessung von Klubs, in denen rächen. Der wachhabende Po- Degami stehen. drei Jahre Gefängnis (anstelle verbouene Glücksspiele ausgetra- lizeibeamte, der aus dem Dorf | Der Mord ereignete sich in von derzeit einem Jahr) und gen werden, zusteben. Bis jetzt Tubas im Westufergebiet stammt der Nacht zum Sonntag, nur

erforderlich.

Seit dem 2.9.1971 können

UNFALL IM

NACHAL AMUD

der ermordeten Familie, eben-Der Rechtsberater der Regie- So bleiben diese Spielklubs ei- falls mit einer automatischen rung, Rechtsanwalt Meir Scham- ne "Brutstätte von Verbrechen". Waffe in der Hand, in der Po- Die Polizei von Beer Schewa

derung vorzuliegen scheint, die einen geant Fischi Abdul Krim ge- Polizeinufgebot umstellte am sich Dand Swicha zu Beduinen geant Fischi Abdul Krim ge- Polizeinufgebot umstellte am sich Dand Swicha zu Beduinen geant Fischi Abdul Krim ge- Polizeinufgebot umstellte am sich Dand Swicha zu Beduinen die zweieh auf litterrität und die zweieh auf Integrität und Vergangenen Wochenende dieses geflüchtet hatte, die ihn aber Dorf. worauf die Beduinen den festuahmen und der Polizei über-Verdächtigen, der mit einer Ma-gaben. Jetzt befinden sich bei-Housing Mortg. Bank "B" ord ab. Verdächtigen, der mit einer Ma- gaben. Jetzt befinden sich beischinempistole bewaffnet war, de Brüder in Bethlehem in Haft. der Polizei auslieferten. Ahmed Die Polizei hat besondere Vor-Swicha wurde in der Polizei- kehrungen getroffen dass nicht Israel Land De station von Bethlehem inhaftiert, auch die Familienangehörigen Nach Schabbatausgang er- des ermordeten Sergeunten zur schien Daud Swicha, der Vater Blutrache übergeben konnen.

MORD IN BEER SCHEWA lizeistation und forderte die Aus- hat vier Personen festgenommen,

20.000 IL Geldstrafe (anstelle war hierfür ein Gerichtsbeschluss und Vater von zwei Kindern etwa 200 Meter von der Poliist, verweigerte dieses Ansinnen, zeistation entfernt.

### Aus dem Kurszeiiel der Lel-Aviver Börn

ARTISN-MARKT

Naphta Ltd. ord. shares

TENDENZ AM GESTRIGEN BÖRSENMARN

TAGESZEITUNG IN DEUTSCHER SPRAC — Nr. 233 —

Redaktion: Tel. 30014 Nacht-Redaktion ab 17.30 Uhr, Tel. 3267: Tcl-Aviv, Harakewet Str. 52

# einbarung über die internationaliche Lazenz erhalten, doch verbalten die internationaliche d eines Abkommens mit der EG

Einem Mitglied der Gruppe tion der EG zeigte jedoch Opti- geständnisse gegeben werden sichtigen. Nachdem Israel in der sich gegen die von allen Seiten war os bereits zuvor gelungen, mismus und erklärte, dass die Gewisse Kreise innerhalb der Handelsbilanz so sehr benachte den Gefahren und gegen die Polizei zu verständigen. Das Besprechungen im November EG-Leitung waren auch der Mei-ligt ist, müssen die europäischer die anstürmenden Feinde im Polizeianfgebot, das zur Hilfe- zum Abschluss eines endgültigen nung, dass das Abkommen mit Länder Israel wenigstens mit ei Weg fortgesetzt und war schon dass die Besprechungen mit Istelmeerraumes geeinigt hat. haben uns weit mehr beschäf- im Kibbuz eingetroffen. Inzwi- rael erhebliche Fortschritte ge-

leistung ins Wadi kam, fand je- Vertrages führen werden. An Israel erst endgilltig unterzeich nem Kredit entgegenkommen. In Bis heute haben wir gelebt, als doch die Gruppe nicht; diese hat- dere Stellen innerhalb der EG- net werden könne, wenn sich die offiziell wurden 130 Millionen sei kaum etwas vorgefallen: De- te in Unkenntnis der schon ein- Leitung waren weniger optimi- Europäische Gemeinschaft auch Dollar als Kredit in der ersten batten um die Israel Corpora- geleiteten Rettungsaktion ihren stisch, aber auch sie bestätigten, mit den anderen Staaten des Mit- Phase erwähnt. Kantorowitz ver

der EG heute Bereitschaft zeiger

tigt als das Verhalten unserer schen hatte die Polizei eine zeigt haben und als ermutigend Wichtig ist, dass bei der jetzt zu einem handelspolitischen Aus Feinde. Wir haben die Gefah. Fahndungsaktion eingeleitet, gelten müssen, -- stattgefundenen Besprechung eine gleich mit Israel zu geltungen.

Ford morgen in den USA, einem der reichsten Länder der Wanderung durch bei einer Wanderung durch bei einer Wanderung durch das Amod-Wadi erlitt der Leiter der Gruppe eine Kopfverletzung bedroheude Inflation zu kämp.

Nach Austerity-Regime verskünden, um gegen die alles bedroheude Inflation zu kämp. den Verletzten sechs Stunden sondern am 17. und 18. Novem- arbeit aus, während für die nord- Kantorowitz, nahm im Rahme Diese Aufzählung der Tatse lang auf ihren Schultern, bis sie ber wird noch eine weitere Phase afrikanischen Länder als ehemali- der Brüsseler Verhandlunge ge Kolonien Frankreichs eine Art das Wort und erklärte, man müs Assoziierungsverhältnis gilt, in se den grossen Abstand in der Der Vorsitzende der Delega- dessen Rahmen ihnen höhere Zu- Importen beider Seiten berück

ISRAEL NACHRICHT

Abonnement- und Anzeigenabteilung: Tel. 32 Abonnement Tel-Aviv: Tel. 724881

· 李孝 . 鄉 物體 奇松酸